

ACTUEL

PARLONS DU NEZ : LA CHRONIQUE PARFUMS PAGE 3

ALSACE EN LUMIÈRE PAGE 4



MICHEL ROBIDAS DÉLIRE

« J'AI PLONGÉ
DANS CET UNIVERS
DE FANTAISIE
TOUT EN RESTANT
CONNECTÉ AVEC
LE MONDE
D'AUJOURD'HUI. »



LOUISE LABRECQUE COLLABORATION SPÉCIALE

Aujourd'hui, le créateur de costumes Michel Robidas réalise un rêve : voir ses costumes évoluer au rythme des sonorités musicales du tout nouveau spectacle du Cirque du Soleil, *Delirium*. «C'est le plus grand défi de ma carrière», dit ce créateur à qui l'on doit les tenues extravagantes de Diane Dufresne et de Julie Snyder. Avec *Delirium*, il s'écartere dans la folie du costume de scène. Malgré les multiples contraintes techniques, il marie avec brio l'élégance de la mode à l'exubérance du cirque. Derrière lui, les ateliers Dubé-Fournier et une équipe chevronnée aux doigts de fée travaillent jour et nuit depuis à peine un mois, pour produire près de 250 costumes tout à fait... délirants.

Q. Vous avez commencé à concevoir les costumes de *Delirium* il y a près d'un an. Quelle a été votre source d'inspiration ?

R. Ce spectacle est avant tout musical et extrêmement visuel. C'est l'histoire de Bill, un homme taciturne, qui quitte sa triste ville pour découvrir un univers rempli de personnages. Le costume donne lieu à l'imagination. J'ai donc plongé dans cet univers de fantaisie tout en restant connecté avec le monde d'aujourd'hui. Et comme je suis un passionné de mode, je me suis inspiré des grands designers, dont John Galliano et Alexander McQueen.

➤ Voir **ROBIDAS** en page 2



CHOISIR LES CANTONS-DE-L'EST, C'EST
CHOISIR DE VIBRER À LA DOUCEUR SOUS
TOUTES SES FORMES...

Offrez-vous un moment de répit après un temps des fêtes bien rempli. À vous maintenant d'en profiter en vous laissant dorloter dans un de nos nombreux centres de santé et spas. Après tout, si vous ne le faites pas, qui le fera pour vous?

cantonsdelest.com 1 800 355-5755
poste 503



CANTONS DE L'EST



AUBERGE ESTRIMONT

DÉCUPLEZ VOTRE PLAISIR

La fraîcheur de l'air, le réconfort du spa.
Un joyeux apéro entre amis au coin du feu.
Un après-ski à votre goût.
Une nuitée avec petit-déjeuner.

À partir de
68\$
p.p. occ. double.

Demandez le forfait SKI 1957

ORFORD - 1 800 567-7320
WWW.AUBERGEESTRIMONT.COM



ACTUEL

LES BONNS COUPS

COUP SUR LES ORTEILS

Y a-t-il accident plus enrageant que de heurter son petit orteil contre le pied d'un meuble ? Un site Web propose une solution astucieuse pour remédier à ce risque que nous courons tous chaque nuit, sur le chemin du lit aux toilettes : une veilleuse pour bases de lit. Équipé de 14 diodes électro-luminescentes, d'un éclat assez doux pour ne pas gêner le sommeil, ce système répand une douce lumière bleutée sous votre lit, afin que vos yeux endormis repèrent les obstacles sans vous aveugler. L'intensité est réglable selon vos besoins.

www.solutionscatalog.com



CRÉDIT PHOTO : SOLUTIONSCATALOG.COM

COUP DE FORCE

Plus de 5000 policiers seront déployés dimanche à Lahore au Pakistan, sur le parcours d'une course à pied mixte que les islamistes ont menacé de perturber en raison de la présence de femmes, nous apprend l'AFP. «Les personnes créant des obstacles à cette course seront arrêtées et soumises aux réglementations antiterroristes», a affirmé le maire de la deuxième ville du Pakistan, Mian Aamir Mahmood, en ajoutant que des caméras seraient placées le long des 42 km du parcours de ce marathon. «La course sera mixte et se tiendra comme prévu, a dit pour sa part le ministre de l'Intérieur provincial du Pendjab, dont Lahore est la capitale, où plusieurs courses de ce type avaient donné lieu en 2005 à des affrontements entre islamistes et forces de l'ordre. Les autorités pakistanaïses se sont efforcées ces dernières années d'ouvrir le sport aux femmes, avec la création notamment d'équipes féminines de cricket et de hockey sur gazon, mais seuls les membres de leur famille sont autorisés à assister à leurs matches.

COUP DE FOUDRE

Montrez à votre petit(e) ami(e) la sincérité de votre amour avec ce savon qui est VRAIMENT en forme de coeur. Anatomiquement correct, quoique légèrement plus petit que dans la réalité, ce coeur fera particulièrement plaisir aux étudiants en médecine, aux bourreaux incas, et aux guitaristes de métal satanique.



CRÉDIT PHOTO : FEMALEDICTIONS.COM

En vente à 8\$US à l'adresse suivante : <http://femaledictions.com/shop/products/soaps/anatomicalheart.html>

ACTUEL TROUVE QUE...

• Il pleut trop souvent.

• On a hâte de manger comme des gloutons au festival Montréal en lumière.

Il ne faut pas oublier de nous écrire à actuel@lapresse.ca



Croquis d'un des costumes du spectacle *Delirium* du Cirque du Soleil, dessiné par le costumier québécois Michel Robidas.

Michel Robidas délire

ROBIDAS
suite de la page 1

RCertaines robes rappellent donc la haute couture. J'ai aussi puisé dans le monde des années 60 avec Diana Ross et The Supremes. Le résultat est assez hétéroclite.

Q Vous avez créé vos propres tissus pour rendre unique chaque costume. C'est presque de la haute couture ! Comment avez-vous fait ?

RTous les tissus ont été faits exclusivement pour *Delirium*. C'est une liberté exceptionnelle pour un créateur. J'ai aussi privilégié les textures aux motifs. Pour le costume de Bill, par exemple, mon assistante a photographié les coulures laissées par l'eau et la saleté sur les pierres des bâtiments du Vieux-Montréal. On a isolé et agrandi quelques parties pour les imprimer par la suite sur une toile extensible qu'on utilise généralement pour l'ameublement. Pour la tribu africaine, j'ai recréé les racines d'un arbre à partir d'une photographie. J'en ai fait une robe de 15 pieds de diamètre qui simule une planète. Aussi, tous les tissus sont patinés et retravaillés par des techniciens en textiles pour mo-

duler chaque costume.

Q Dans ce spectacle, les costumes se fondent dans un univers multimédia conçu et mis en scène par Michel Lemieux et Victor Pilon. Les effets spéciaux sont omniprésents. Avez-vous éprouvé quelques difficultés ?

RUn costume n'est jamais fixe. Il évolue et se transforme avec les imprévus et le processus de créativité. Il doit s'adapter aux exigences des acrobates, mais aussi de la scène. Dans *Delirium*, la lumière joue un grand rôle. J'ai donc créé des costumes de danseurs avec de la moustiquaire entrelacée de paillettes et de fibres optiques. L'effet est spectaculaire. J'ai dû toutefois réajuster quelques éléments, car les lumières de la scène et du costume masquaient les traits du visage. Nous avons aussi abandonné à la dernière minute l'idée d'une robe lumineuse comprenant 1200 petites lumières insérées dans des tubes de verre. Même si elle a nécessité beaucoup de recherche et une étroite collaboration entre les gens de l'atelier et les techniciens éclairagistes, nous avons renoncé à ce concept pour des raisons purement techniques.

Q Parmi tous ces costumes, lequel préférez-vous ?

RJe ne sais pas. Ils ont tous quelques choses de particulier. Le tableau des danseurs africains est certainement le plus coloré et le plus sympathique à l'oeil.

Q Un regret ?

RLe manque de temps.

Q En 32 ans de métier, vous avez travaillé 22 ans à Radio-Canada. On vous doit les costumes de la minisérie *Laurier*, de *Montréal-PQ*, de Diane Dufresne, Julie Snyder et Céline Dion. Vous êtes également styliste à l'émission *Métamorphose*. Quels sont vos projets après *Delirium* ?

RJe monte prochainement l'opéra de *Carmen* où je fais les costumes et le décor.

Delirium est présenté au Centre Bell les 26, 27 et 28 janvier. Billets en vente à la billetterie du Centre Bell (1260, de la Gauchetière Ouest), Admission (514) 790-1245 ou par Internet à www.cirquedusoleil.com

Cinq questions à Raymond Matts

MARIO GIRARD

Raymond Matts est un architecte de la parfumerie. C'est lui qui, pour le Groupe Estée Lauder (Clinique, Aramis, Tommy Hilfiger, Origin's), dirige les chimistes, les designers et les experts en marketing appelés à élaborer les nouvelles fragrances. On lui doit le très réussi *Happy*, *Happy Heart*, *Happy to Be* et le superbe *Simply*. Actuel a profité de son passage à Montréal pour lui soumettre cinq questions.

Q Quel est selon vous le point commun entre les parfums de Clinique ?

RLeur point commun est justement qu'ils n'en ont pas. Je m'efforce de donner à chacune de nos créations une personnalité différente. Souvent, à l'intérieur d'une même maison, les parfums

ont tous un trait qui les unit. Pas les nôtres.

Q Quelle est la création dont êtes le plus fier ?

RDifficile de répondre à cela. Mais je dirais *Clinique Simply*. Il symbolise la nouveauté. Il a aussi représenté un défi énorme, car je ne suis pas un fan des parfums orientaux et je me suis donné comme mandat de créer un parfum appartenant à cette famille.

Q Quel est le parfum que vous auriez aimé créer ?

RParmi nos anciens parfums, je dirais *Clinique Aromatics*. C'est un chef-d'oeuvre. Il est encore l'un des 10 parfums les plus vendus au monde.

Q Quel est le parfum que vous portez ?

RJe porte *Tommy T* de Tommy Hilfiger. L'autre parfum dont je ne peux me passer est *True Star For Men*, créé pour Enrique Iglesias. J'ai utilisé des notes puissantes d'une façon inhabituelle. Ça aurait pu donner un parfum lourd mais le résultat est tout autre.

Q Où se trouve l'avenir de la parfumerie moderne ?

RIl faut trouver une définition de ce que seront les classiques de demain. Je crois que l'on doit s'inspirer des goûts des jeunes. Cela veut dire s'intéresser aux parfums qui les rendent nostalgiques, ceux que portaient leur mère ou leur grand-mère. Mais aussi, il faut tenir compte des odeurs à la mode : les arômes sucrés ou gourmands.

efo

Escada Fashion Outlet

60% de rabais

sur tous les articles automne/hiver.
Incroyables aubaines sur marchandise déjà réduite à
PLUS DE 50%

Promenades Hudson, 3187, boulevard Harwood
450.455.3552 • 1.800.622.6879

Toutes les ventes sont finales.

ESCADA • ESCADA SPORT • Laurèl • Accessoires

3375397

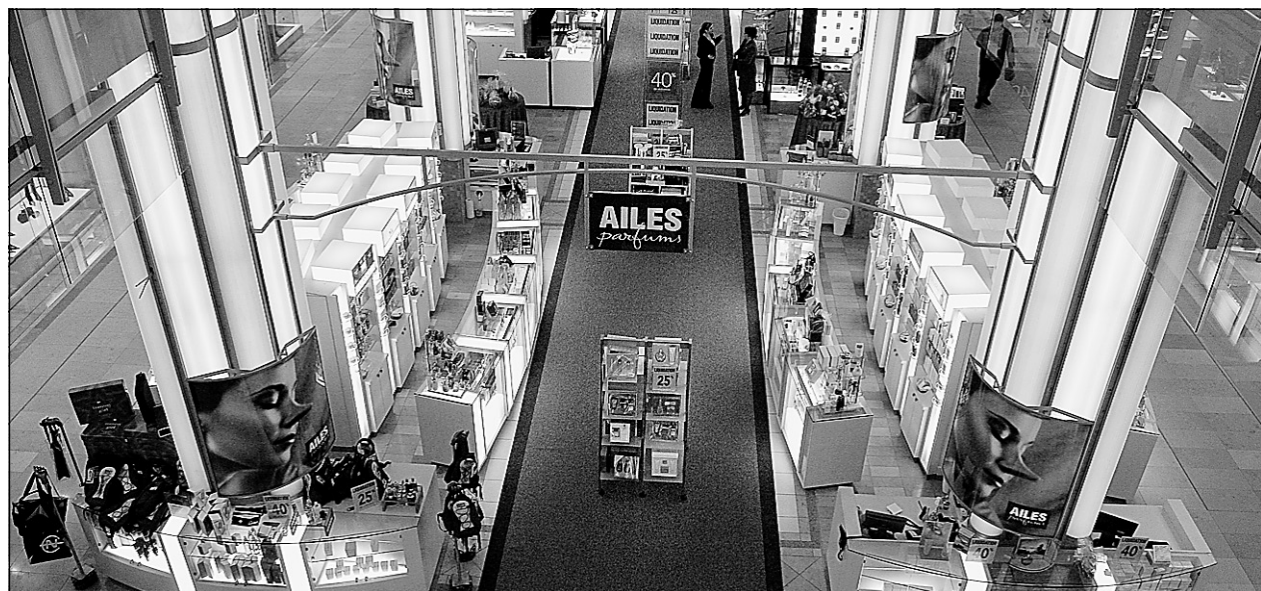
MONTOIT LE SAMEDI

CE SAMEDI DANS LA PRESSE

FOYER DE MASSE, Foyer Vert

CHRONIQUE AMÉNAGEMENT
RENDEZ-VOUS SURPRISES ET INNOVATIONS
PORTICOLE AU SIDA

3371566



L'allée des parfums des Ailes de la mode.

PHOTOOTHÈQUE LA PRESSE

PARLONS DU NEZ

UNE RUBRIQUE QUI NE CRAINT PAS LES RHUMES D'HIVER



MARIO GIRARD

Gaultier 2
de Jean Paul Gaultier
★★★★

Après trois fragrances capiteuses et gourmandes, quelle direction allait prendre le couturier aux cheveux *bleachés* pour sa quatrième création ? Surprise (ou déception), il demeure dans la même famille. JPG revient avec une fragrance fortement vanillée mais splendidement mise en valeur par deux accords d'ambre gris reconstitué et de musc synthétique. Conçu pour plaire autant à l'homme qu'à la femme (enfin quelqu'un qui ne croit pas à la sexualisation des parfums), Gaultier 2 s'amuse à attiser deux péchés : la luxure et la gourmandise. Pour celui qui fréquente le Sky, pour celle qui ne craint pas les jeux de séduction.

En exclusivité chez Holt Renfrew, 79 \$ pour 40 ml d'eau de parfum ; 100 \$ pour deux flacons de 40 ml d'eau de parfum ; 122 \$ pour 120 ml d'eau de parfum.

Hypnôse
de Lancôme
★★

Quelle déception de la part de Lancôme, qui continue d'aligner les clichés. Autrefois figure de proue de la parfumerie française, la maison se contente aujourd'hui de copier ce qui existe déjà. Cet oriental boisé, à base de vanille (que seraient les orientaux sans cet ingrédient ?), de fleurs de la passion (encore cette odeur) et de vétiver est d'une navrante banalité. Du

tandem Annick Ménardo et Thierry Wasser de la maison Firmenich, *Hypnôse* (avec un accent circonflexe) assomme avec ses élans fruités. Il faut attendre très longtemps pour voir arriver le vétiver, qui se contente d'un petit rôle. Il est néanmoins servi dans un superbe flacon en torsade inspiré de celui de *Magie* en 1950.

En vente dans tous les comptoirs Lancôme en mars ; 58 \$ pour 30 ml d'eau de parfum et 75 \$ pour 50 ml d'eau de parfum

Pomegranate Noir
de Jo Malone
★★★★

Quel surprenant jus de la plus contemporaine des créatrices de parfum d'Angleterre. Elle, qui nous a habitués à des formules d'une désarmante simplicité, arrive avec une fragrance qui mélange la grenade (ne vous attendez surtout pas à retrouver l'odeur de la tarte aux pommes) à de l'encens, des épices et du gingembre. Beaucoup de gingembre. Le résultat donne quelque chose de frappant et d'envoûtant. Reconnue pour utiliser des matières premières de grande qualité, Jo Malone signe une fois de plus une création dotée d'un réel pouvoir évolutif. Pour celui qui porte négligemment un chandail chic trop grand, pour celle qui a le rire facile.

En exclusivité chez Holt Rendrew, 118 \$ le 100 ml

LE JEAN PAUL GAULTIER NOUVEAU EST ARRIVÉ

MARIO GIRARD

Après *Classique*, *Le Mâle* et *Fragile*, Jean Paul Gaultier lance sa quatrième fragrance. *Jean Paul Gaultier 2* (prononcez puissance 2) arrive chez nous six mois après son lancement en Europe. Gourmand et sensuel, ce parfum a été conçu pour plaire autant aux femmes qu'aux hommes.

«Ce n'est pas un parfum unisexe. C'est un parfum à partager», explique Dany Ventura, de Prestige Beauté International, propriétaire de la licence parfum du couturier.

Ce parfum, vendu pour l'instant en exclusivité chez Holt Renfrew, a été élaboré selon des envies très précises du créateur. «Jean Paul Gaultier a fait un rêve. Il a rêvé à Roméo et à Juliette et il est tombé amoureux des deux. Ça été le point de départ de cette création», dit Dany Ventura.

Jean Paul Gaultier a toujours accolé un côté ludique à ses parfums. Souvenez-vous du flacon corset de *Classique*. Cette fois-ci, il a apposé des aimants de manière à faire coller les flacons des deux amants.

«Quand il est venu nous voir, Jean Paul Gaultier a dit qu'il voulait un parfum pour les peaux qui s'aiment. Il a voulu avec ce parfum symboliser le choc amoureux.»

Bâti autour de trois accords de vanille, d'ambre gris (en réalité du ciste dilué) et de musc synthétique, ce parfum s'inscrit dans la lignée de tous les parfums de Gaultier. «Une recherche a été également effectuée autour des parfums des XVII^e et XVIII^e siècles, une époque fabuleuse pour la parfumerie», précise Dany Ventura.

C'est Francis Kurkdijan, de la firme Quest, qui a élaboré ce jus. Ce nez est aussi le père des parfums *Le Mâle* et *Fragile*. «Jean Paul Gaultier est un homme fidèle, dit Dany Ventura. Il tenait à ce que Francis élabore cette nouvelle création.»

Lancé en Europe il y a six mois, le parfum s'est rapidement taillé une place auprès du public. «La fragrance plaît et le concept marche. Les femmes, autant que les hommes, achètent le parfum.»



VAGUE CONSERVATRICE À L'HORIZON

MARIO GIRARD

En matière de coupe de cheveux pour hommes, l'année 2006 sera elle aussi conservatrice. En effet, le style «preppy», tant prisé durant les années 80, fait un éclatant retour. «C'est en quelque sorte un clin d'oeil aux années 80, dit Jerry Glazer, du salon Dru. Avec son dernier disque très «dance», très 1980, Madonna a un peu déclenché tout cela.»

Finis donc le «shag» des années 70. On avance d'une décennie et on se dote d'un *look* naturel de petit garçon de bonne famille. «Cela veut dire très court sur les côtés avec une certaine longueur sur le dessus pour obtenir une frange qu'on fait avancer sur le front», explique Luc Gagnon, du salon Le Shag.

Ces deux spécialistes de la coiffure recommandent également de délaisser une fois pour toute le «wet look» et de se tourner vers des pommades discrètes qui donnent un effet plus naturel. «En d'autres mots, le mohawk mouillé à la Wilfred, c'est *out*», dit Luc Gagnon.

Les hommes devraient aussi faire preuve de retenue avec les pics et les mèches trop

contrastées. «Il faut y aller mollo également avec le fer plat», conseille M.Gagnon.

Jerry Glazer rentre de Las Vegas, où il assistait à un important congrès consacré à la coiffure. «J'ai beaucoup vu ce *look* là-bas, dit-il. Ce qui est bien, c'est qu'il est passe-partout. Tout le monde peut l'adopter. Les métrosexuels ont moins peur de passer pour un gai devant leur patron.»

Et si vous manquez d'exemples pour retracer cette coupe, nos deux coiffeurs s'entendent sur un truc fort simple. «C'est pas compliqué : les hommes n'ont qu'à observer le style de Tom Cruise et Brad Pitt en ce moment, dit Luc Gagnon. Ces acteurs sont toujours du dernier cri.»



Brad Pitt

Info-mode

LOUISE LABRECQUE, COLLABORATION SPÉCIALE

L'Uomo Montréal
L'élégance au masculin

Précurseur de la mode masculine haut de gamme à Montréal, la boutique L'Uomo Montréal fête ses 25 ans. Son credo ? Le raffinement et la distinction. «Nous avons toujours cru à une mode indémodable et aux objets parfaits qui résistent au temps», disent les propriétaires Paul Teboul et Albert Cohen. Pour ces deux visionnaires de la mode masculine, la qualité de la fabrication et la somptuosité des tissus font toute la différence. Ici, le classique côtoie l'avant-garde. On retrouve ainsi les collections italiennes de Prada, Zegna, Cerruti, ainsi que les créations de maîtres tailleurs Kiton de Naples. Dans ce temple de l'élégance, on croise des hommes politiques, des membres de la colonie artistique et des vedettes internationales. Le livre d'or témoigne de leur passage : Pierre Elliott Trudeau, Luc Plamondon, les Stones, Michael Jackson, Jean-Paul Belmondo et même Alice Cooper !

1452, rue Peel, (514) 844-1008/
www.luomo-montreal.com.

cyberpresse.ca

Défilés haute couture à Paris : voyez les collections printemps/été de Karl Lagerfeld pour Chanel, John Galliano pour Dior, Givenchy, Christian Lacroix et Jean Paul Gaultier en photos sur www.cyberpresse.ca/actuel



Diesel

La vraie nature du jeans

Le dernier-né de la maison italienne Diesel fait déjà fureur auprès des inconditionnels du jeans. Sa particularité ? Un denim naturel, sans effets de vieillissement, de trous ou de plissés. Sur l'étiquette, on précise qu'il est lavé à l'eau pure (bravo !), qu'il a subi un traitement adoucissant pour lui donner un fini soyeux et confortable. On aime sa jambe droite et étroite qui permet d'insérer facilement le jeans dans les bottes. Modèle Shavor pour homme (225 \$) et le Liv pour femme (200 \$).

Info: (514) 385-3335 ou
canada@diesel.ca www.diesel.com.



Tom Ford

Habits signés Tom Ford

Ce n'est plus une rumeur : Tom Ford fait son retour en mode, peut-on lire dans le dernier numéro du magazine *L'Officiel*. Depuis son départ de chez Gucci et Yves Saint Laurent, le directeur artistique le plus influent sur la planète n'a pas chômé : projet de livre et de film, renouvellement du parfum *Youth Dew* et ligne de maquillage chez Estée Lauder, et tout récemment, une collection de lunettes solaires chez Marcolin. Mais voilà que le séduisant Tom revient en force, avec cette fois, sa propre griffe pour homme seulement. Elle sera exclusivement vendue dans sa boutique éponyme, qui ouvrira à New York le 1^{er} novembre prochain. À suivre...



Andy Thê Anh

Pignon sur rue

Le designer québécois Andy Thê Anh a le vent dans les voiles. Après le lancement de sa nouvelle entreprise Atélia (avec quelques associés), voilà qu'il ouvre très prochainement sa propre boutique de vêtements qui sera située dans la très chic rue de la Montagne, en face de ses pairs, Marie Saint Pierre et Nadya Toto. «Avec cette boutique, je présenterais ma nouvelle collection Andy ainsi que des exclusivités taillées à l'image de ma clientèle», dit le designer. Gageons que nous y verrons plusieurs personnalités connues, dont Karine Vanasse, Caroline Néron, Mitsou, Véronique Bannon, fidèles amies du designer.

ACTUEL

L'ALSACE EN LUMIÈRE

La nouveauté plutôt que la notoriété

SYLVIE ST-JACQUES

La grisaille de février, avec ses tristes lendemains de Saint-Valentin, nous guette déjà. Mais pas question de se terrer dans l'ennui casanier, puisque Montréal en lumière nous réserve de fabuleux festins.

Lors d'une conférence de presse à l'hôtel Place-D'Armes, le président directeur général du festival, Michel Labrecque, a mis l'eau à la bouche du public en dévoilant une ambitieuse programmation gourmande.

Du 16 au 26 février prochains, 48 restaurants de la ville se joindront à la fête des *Plaisirs de la table*. De la brochette de chefs invités, aucune célébrité de la trempe des Bocuse et autres Georges Blanc ne vole toutefois la vedette. Il semble que, cette année, le festival ait préféré la relève à la notoriété.

Le 7^e Montréal en lumière fera voyager les gourmets dans les montagnes de l'Alsace. Le président d'honneur, Émile Jung, du restaurant strasbourgeois Au cro-



PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

Le festival fera la belle part aux fromages d'ici en leur consacrant une fête qui s'étalera sur trois jours, au complexe Desjardins. Jérôme Ferrer du café Européa et Michel Ross de Brunoise étaient à la conférence de presse pour en présenter quelques-uns.

codile, fera une résidence de trois soirs dans les cuisines du Beaver Club.

Le chef Eric Gonzalez, du Cube, partagera quant à lui ses four-

neaux avec Alexis Albrecht, du Vieux Couvent, à Rhinau. La Chronique recevra le jeune chef Sébastien Buecher, de l'Auberge Frankembourg, à la Vancelle,

l'une des tables les plus courues de la région alsacienne. Chez Le-méac, Henri Gagneux, de La Pa-lette (à Wettolsheim), déploiera ses talents d'esthète. Chez To-qué !, Normand Laprise et Christine Lamarche feront équipe avec le viticulteur Antoine Kreyden-weiss, pour composer un menu se mariant aux vins d'Alsace.

Vancouver, ville-vedette

Outre l'Alsace, les projecteurs de Montréal en lumière seront braqués sur l'innovation gastro-nomique de Vancouver. Melissa Craig, la jeune chef du Bearfoot Bistro, sera l'invitée de l'Os. Sinclair Philip, du Sooke Harbour House, cuisinera bio pour les convives du Decca77. Sinclair, qui est président de Slow Food Canada, donnera également une conférence sur ce sujet de pré-dilection dans le cadre des activités du Marché Jean-Talon.

À surveiller, les soirées de Vik-ram Vij, chez Anise, promettent d'être hautes en couleur. Racha Bassoul a convaincu ce chef aux manières singulières de faire

découvrir aux Montréalais sa version moderne de la cuisine indienne. Déception toutefois : le plus célèbre des chef vancouverois, Rob Feenie (du restaurant Lumière), brille par son absence.

Les fins palais aux petits gous-sets ne sont pas en reste. De bon-nes tables des quatre coins du monde, comme le Byblos, le At-ma et le Rumi invitent les festiva-liers à casser la croûte à l'heure du midi. D'autres établissements, comme chez Queux, se transfor-meront en bars et concocteront un menu de portions réduites à prix abordables.

Le festival fera aussi la belle part aux fromages d'ici en leur consacrant une fête qui s'étalera sur trois jours, au complexe Des-jardins. Une grande raclette est prévue pour le traditionnel repas à la bonne franquette, à la gare Windsor.

Du côté des grands repas du fes-tival, on a misé sur l'opulence. À la Chronique, deux soirées seront consacrées aux vins de la maison alsacienne Pfaffenheim. Laurent Godbout et une pléthore de chefs et vignerons amis donneront un *Big Night* à l'américaine, au Mar-ché Bonsecours.

Et au diable le régime...

Le 7^e Festival Montréal en lumière au-ra lieu du 16 au 26 février 2006. In-fos : www.montrealenlumiere.com

LOFT
STORY

Dès demain
et chaque vendredi à 7h25

les exclusivités de
Loft Story II

Ce lundi à 7h25
avec Hugo Gagnon

105.7
Rythme FM

Le Rythme de Montréal

ÉPILATION PERMANENTE

2X la vitesse du laser

UNE ALTERNATIVE RAPIDE, CONFORTABLE ET DÉFINITIVE

Pour tous les types de peau, même les peau bronzées

Profitez de nos rabais d'une durée limitée pour la nouvelle année

Lèvre supérieure 29\$

Bikini / Aisselles 159\$

Dos / Poitrines (Hommes) 259\$

Corps Complet (offre limitée) . . 899\$

Offre combinée à un ensemble de traitements. Valide jusqu'au 31 jan. 06 sur présentation de cette annonce.

Ne peut être combiné à d'autres promotions. Approuvé par la FDA. Consultation gratuite

3374469

1470 Peel, suite152, Montréal
514-843-4300
1600 Labelle, suite220, Chomedey
450-687-9299

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : 11h à 19h
Samedi : 10h à 14h

LES VOYAGEURS
EN PARTANCE
POUR...

VACANCES
VOYAGE

Tous les mercredis et samedis dans

LA PRESSE

50% à 70%
solde
fin de saison

sur marchandises sélectionnées

	prix régulier	solde
FEMMES		
impermeables	1300 \$	199 \$ à 499 \$
jupes	295 \$	49 \$ à 129 \$
chandails	450 \$	49 \$ à 199 \$
pantalons	395 \$	49 \$ à 149 \$
accessoires	225 \$	29 \$ à 99 \$
HOMMES		
impermeables	975 \$	249 \$ à 499 \$
chandails	435 \$	99 \$ à 199 \$
vestons	895 \$	299 \$ à 399 \$
chemises	195 \$	49 \$ à 79 \$
cravates	135 \$	49 \$

Quantités limitées, aucun échange ou remboursement.

OGILVY

Sainte-Catherine Ouest et de la Montagne
Femmes 2^e étage : 514.843.7836 Hommes 4^e étage: 514.843.8428
ogilvycanada.com

3376414A

3376936A

EN FAMILLE

MARIE-CLAUDE GIRARD

INFOS EN VRAC

Site Web pour les parents d'enfants handicapés

Aux prises avec un manque de ressources, les parents d'enfants handicapés doivent frapper à plus d'une porte avant d'obtenir l'aide dont ils ont besoin. Un nouveau site Web s'est donné pour mission de les guider dans leurs multiples démarches, notamment la recherche de professionnels, de loisirs adaptés, d'écoles primaires ou de fondations pouvant donner un coup de pouce financier. Le site hébergé par la Fondation SOS enfants propose aussi des suggestions de lectures et des liens utiles.
www.laccompagnateur.org.

Des conseils pour futures mamans

Si l'exercice physique modéré peut être bénéfique pendant la grossesse, il n'est pas toujours évident de déterminer ce qui est bon et ce qui devrait être évité. À ce sujet, la Société des obstétriciens et gynécologues du Canada a publié des recommandations à l'intention des médecins (www.sogc.org, voir *directives cliniques en obstétrique*). Par ailleurs, le livre *En forme en attendant bébé*, de la physiothérapeute Chantale Dumoulin (Éditions de l'hôpital Sainte-Justine) propose conseils et exercices ciblés pour garder la forme et se préparer à l'accouchement. De plus, l'American College of Sports Medicine (ACSM) publie également des recommandations sur son site Web (en anglais).
www.acsm.org/health%2Bfitness/pdf/currentcomments/Pregnant.pdf

Contrairement à ce que nous écrivions la semaine dernière, la plongée en apnée (avec tuba) n'est pas forcément à éviter pendant la grossesse, surtout si on se contente de barboter en regardant sous l'eau. Ce qui importe, avant tout, est de ne pas s'exposer à des changements de pression importants. Selon l'ACSM, les femmes enceintes doivent éviter les très faibles ou très fortes pressions, comme c'est le cas avec la plongée sous-marine (à proscrire). La même chose est valable pour les balades en haute altitude.

SORTIES DE LA SEMAINE

Toute la famille

La Fête des neiges démarre cette fin de semaine au parc Jean-Drapeau. Les joyeux musiciens des Petites Tounes sont responsables du spectacle d'ouverture (à midi et 15h samedi) ainsi que d'une chasse aux trésors animée. (Pour les 3 à 9 ans; www.lespetitestounes.ca.) Au programme aussi ce week-end : initiation au ski alpin et à la raquette, glissoires sur glace ou sur tube (payant), atelier de sculpture sur neige, exposition de sculptures sur glace, contes traditionnels et curling à l'ancienne au Musée Stewart, spectacle de trampoline, patinage, hockey bottine... L'accès au site est gratuit pour la plupart des activités. Le festival se poursuit toutes les fins de semaine du 28 janvier au 12 février; www.fetedesneiges.com, (514) 872-6120.



Boule de Neige

PHOTO ALAIN ROBERGE/LA PRESSE

Ados

D'où viennent les étoiles? Le nouveau spectacle du Planétarium de Montréal, *Secrets d'étoile* raconte leur cycle de vie, de la naissance à la mort, et comment nous sommes tous plus ou moins des « poussières d'étoile ». Pour les 12 ans et plus, les vendredis, samedis et dimanches soirs, à compter de demain; www.planetarium.montreal.qc.ca; (514) 872-4530. À noter, le spectacle *Draco, le dragon céleste*, pour les 4 à 7 ans, est toujours présenté les fins de semaine en matinée.

Enfants

Hänsel et Gretel sont retenus prisonniers par la méchante sorcière. Comment s'en sortiraient-ils? Les Jeunesses musicales du Canada présentent ce dimanche le conte des frères Grimm sous la forme d'un court opéra pour les 5 à 10 ans. Au centre culturel Henri-Lemieux, à LaSalle, 7644, rue Édouard. Réservations (514) 367-5000. Billets à prix modique.

Le réseau montréalais des maisons de la culture propose toute l'année des spectacles pour enfants gratuits ou à prix doux (www.ville.montreal.qc.ca, voir *calendriers* dans le répertoire des activités). Les laissez-passer s'envolent vite mais si on se présente une heure à l'avance, il arrive souvent que des places se libèrent. À surveiller ce week-end: la pièce *Éloi et le chamois* (Pour les 2 à 8 ans, à la Maison de la culture Mercier, et *Une histoire de guitare*, conte musical pour les 4 à 8 ans, samedi à la salle de diffusion Parc-Extension.

CITATIONS DE LA SEMAINE

À un bout de la table, Sophie-Anne, 3 ans, sirote son chocolat chaud. À l'autre bout, papa prend son café.

« MOI, QUAND JE SERAI UN PAPA, JE VAIS BOIRE DU CAFÉ; ET TOI, QUAND TU SERAS UNE PETITE-FILLE, TU PRENDRAS DU CHOCOLAT CHAUD! » annonce-t-elle.

— Envoyé par papa, Sylvain Gagné.

« T'es assez tannant aujourd'hui que je t'accrocherais à un nuage! » dit un jour maman au petit Guillaume, 3 ans.

« C'EST PAS GRAVE, MAMAN. QUAND IL VA PLEUVOIR, JE VAIS RETOMBER! »

— Racontée par grand-papa Pierre et grand-maman Norma.

EN VILLE

Quand la culture soigne le mal-être

KATIA CHAPOUTIER
COLLABORATION SPÉCIALE

PARIS – Depuis un peu plus d'un an à Paris, un établissement médical entièrement consacré aux adolescents propose des solutions originales pour les aider à passer cette période critique de la vie. Un lieu étonnant qui pourrait bien faire des petits.

On dirait un musée d'art contemporain ou un restaurant branché. D'ailleurs dès l'arrivée, des odeurs de café et de gâteaux chatouillent les narines. Cela s'appelle La Maison des adolescents ou encore la Maison de Solenn. Solenn est cette jeune anorexique qui s'est suicidée il y a une dizaine d'années. Tous les Français s'en souviennent car ce jour-là, son papa, journaliste-vedette de la première chaîne, présentait quand même les informations. C'est avec l'aide de Bernadette Chirac, présidente d'honneur de la Fondation des hôpitaux de France que l'idée d'un lieu pour les adolescents malades a fait son chemin. À la tête de l'établissement, Marcel Rufo, le pédopsychiatre le plus respecté de France. Pour lui, cet endroit était une nécessité.

« Les adolescents en service de pédiatrie posent des problèmes de comportement et d'adaptation. L'adolescence est probablement le moment de notre vie où on est le plus corporatiste et on a beaucoup de mal à supporter les autres. Les petits sont trop petits et les vieux sont trop vieux. Et pour les ados, on est vieux à 25 ans et on est petit à 10. Cela fait une marge un peu étroite. On a été confronté à une augmentation des hospitalisations des adolescents en service de pédiatrie. Avec peu de maladies organiques mais beaucoup de troubles du comportement. On a donc réfléchi à des lieux spécifiques. »

600 consultations par mois

Ici, on est donc dans un hôpital qui ne ressemble pas, un hôpital. Diabète, anorexie, déprime, quel que soit le problème, l'adolescent peut venir se faire soigner ou tout simplement se renseigner. Aujourd'hui, avec plus de 600 consultations spontanées par mois, l'établissement fait figure d'exemple. Son point fort? Les soins « culturels ». « Un psychiatre dit toujours qu'il faut relancer le jeu psychique de quelqu'un qui est effondré, explique le Dr Rufo. Cela veut dire pouvoir travailler,



Marcel Rufo

apprendre, écouter de la musique, dessiner. La culture est vraiment le médicament idéal pour passer la crise d'adolescence. »

Ainsi, à la Maison des adolescents, les jeunes peuvent participer à des ateliers radio durant lesquels des journalistes français célèbres viennent donner quelques conseils.

On offre aussi des ateliers de danse, d'arts plastiques, de dessin et bien sûr de musique. Plus original, des ateliers d'esthétique pour filles et garçons, mais aussi la « vètothèque ». Grâce aux partenariats établis avec une dizaine de marques de vêtements, les adolescents peuvent emprunter des tenues qui leur plaisent. Sous réserve de les rendre en bon état au moment de leur départ.

L'image de soi

« L'image de soi est très importante quand on est déprimé, surtout à cet âge-là. D'ailleurs, je suis contre l'aphorisme « tout se joue avant 6 ans ». Je me demande si beaucoup de choses ne se passent pas plutôt à l'adolescence. L'inscription sociale, personnelle et narcissique se joue sans doute à l'adolescence et c'est là-dessus que l'on va travailler. »

Mais, on ne s'intéresse pas seulement aux choses qui pourraient

paraître futiles. On propose régulièrement des groupes de philosophie, mais aussi des cours divers avec des professeurs à plein temps dans l'établissement.

Toujours désireuse d'innover, la Maison des adolescents prévoit organiser des ateliers avec des grands chefs parisiens auxquels les parents pourront participer. « Nous souhaitons une alliance totale avec les parents, dit Marcel Rufo. On ne sépare jamais les enfants. On a même une nouvelle expérience de visiophonie qui leur permet de communiquer avec leurs parents. France Télécom installe gratuitement un visiophone à domicile. Moi-même pendant les vacances, j'en profite pour communiquer avec les jeunes et prendre de leurs nouvelles. »

Mais le grand projet de Marcel Rufo serait de créer une discipline à part entière sur le traitement et la psychologie de l'adolescent. Un diplôme complémentaire qui serait accessible aux médecins généralistes, aux psychiatres, aux endocrinologues etc. « Pour ce faire, nous nous intéressons de plus en plus à ce qu'il se fait dans les différents pays francophones. À ce titre, le professeur Wilkins au Canada est pour nous un exemple. » www.mda.aphp.fr

MOCHETÉ DE LA SEMAINE

Fil noir « patenté » sur Saint-Joseph

NICOLAS BÉRUBÉ

La prochaine fois que vous roulez sur le boulevard Saint-Joseph, prenez le temps d'admirer un exemple du côté bric-à-brac douteux si typique à Montréal, et qui donne des munitions sans fin à cette rubrique.

Au centre du boulevard se trouve des lampadaires, et au sommet des lampadaires serpente, sans raison apparente, un long fil électrique noir. Au coin de Saint-Urbain, le fil est tout effiloché. Puis il repart de plus belle en direction de Saint-Denis.

Le fil ressemble à la rallonge qu'on utilise pour brancher un chauffe-moteur par temps froid. Sauf qu'il est là, 30 pieds dans les airs, à la vue de tous, sur l'un des boulevards emblématiques de Montréal. « Ça ne fait pas très *world class*... » nous signale à juste titre un résident du quartier.

On serait tenté de croire qu'il s'agit là d'un aménagement temporaire (temporaire dans le sens de deux jours maximum). Sauf qu'on nous indique que le câble est là depuis au moins un an et demi. Mocheté de la semaine lance donc en grande pompe le concours « Décrochez le fil noir ». Chaque semaine, nous allons suivre l'état du fil, jusqu'à ce qu'il soit enlevé par la Ville. Allez hop, à vos nacelles !

Vous avez une mocheté à nous signaler? Écrivez-nous à actuel@lapresse.ca



PHOTO ARMAND TROTTIER, LA PRESSE

MOT MYSTÈRE

GRAMMAIRE - Un mot de 8 lettres

N I T U B I R T T A E T U A F

O O N T E V I T A L E R S A N

M C L I I S D P L E A L T I J

F L E S F S R I N C I S E N L

I A I Y U E P E P I T H E T E

D C R N S S D M V E L L E U Q

N I U T E U O N E N E E X U U

O D L A B R E V I T E L P X E

R A P X I R I E S P E C L T L

E R N E G T M A C U S C E E O

G I N A C M L S R H E T T E C

C O T A O E U S E C A I I F A

S I N C H O A T I F R Q F U T

F U L F V O I L A E R T U O I

L S A C C O R D T R E M A E F

ACCORD

ACTIVE

APRES

ATTRIBUT

CAR

CAS

CECI

CELA

CELLE

CES

CETTE

CHAQUE

CLAC

CLIC

COMME

ELLIPSE

ENTRE

ENVERS

EPITHETE

ERGATIF

EXPLETIF

EXPLETIVE

FAUTE

GENRE

GERONDIF

HEIN

HELAS

HEU

ILS

INCHOATIF

INCISE

INDEFINI

LEQUEL

LEURS

LOCATIF

MON

MOT

NOS

NUL

OUF

OUTRE

PLURIEL

PSITT

PST

QUELLE

RADICAL

RELATIVE

RIEN

SUR

SUS

SYNTAXE

TEMPS

TIRET

TREMA

VERBAL

VOILA

VOS

VOUS

Solution du dernier problème : ALCHEMILLE

26/01/200612273

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Jean Cocteau

PH1565

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

L P L E

U E

Q N R

E U D

I P E

A P

B R L E

E U L C

E T E

M

F E Q A

S U L A

T I

R I

26-01-2006

Solution du dernier numéro : On ne donne pas la vie. On la transmet.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

26 janvier 2006

Q7757

HORIZONTALEMENT

1. On lui doit les aventures se *Tintin et Milou*.

2. Uni par traité - Sert à la fabrication de bombes incendiaires.

3. Rouer de coups - Glu.

4. Radon - Sueur du cheval - Habitude ridicule.

5. Poisson de couleur pourpre - Nettoie à fond.

6. Récompense cinématographique - Il enseigne.

7. Possessif - Ensemble des cartes jouées à chaque coup.

8. Musée parisien - Armature de la selle.

9. Balle qui fait le point - Petit ver marin.

10. Rassemble - Habitant du Nunavut.

11. Sans aspérités - Petit traîneau - Coupelle en terre réfractaire.

12. Combats opiniâtres et confus - Quantité de rondins.

VERTICALEMENT

1. Ange des traditions juive, chrétienne et islamique - Plante herbacée.

2. Grande antilope - Période de l'ère tertiaire.

3. Affluent du Danube - A une queue en panache.

4. Pratique invariable - Lentilles.

5. Fendillés - Lieu où on peut trouver refuge.

6. Ses feuilles sont très odorantes.

7. Étain - Fruit de la ronce.

8. Canot très rapide - Qui présentent de la diversité.

9. Certains sportifs en prennent - Sert à piquer le cheval.

10. Dans le whisky - Enrôle.

11. Sur-le-champ - Boule-de-neige.

12. Individu - Tissu de coton.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1 J A C Q U E S B R E L

2 E C R U M A L A D I F

3 A R A I R E E D I T E

4 N A Y E R U D I T

5 C O C C I S C E P E

6 O R N E R U R A E U S

7 C O P U E R I L N

8 T U B A P E T T I N

9 E T A G E E R A T O

10 A I R E L L E E R I N

11 U N I U L T R A S O N

12 E L Y S E E C E N E

Q7756

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LA PETITE PRESSE

BORIS

BORIS AIME BIEN MAGASINER AVEC SA MAMAN.

BEAU MODÈLE DE SOUTIEN. MADAME PORTE DU COMBIEN ?

250 MILLILITRES !

Béatrice

PAR PHILIPPE RRD

LÉA, MA BARBIE A PERDU SA TÊTE!

ELLE N'A PLUS BESOIN DE SE COIFFER ET DE SE MAQUILLER.

JE SAIS. C'EST ÉPOUVANTABLE.

BEN

MA! MA!

PA PAA!

MA! MA! MAAA!

AU MOINS, IL EST CONTENT MAINTENANT...

MOI AUSSI!

GARDFIELD

QU'EST-CE QUE TU DIS, HEIDI?

TU ME DÉTESTES DU PLUS PROFOND DE TON ÊTRE?

ÇA NE DOIT PAS ÊTRE UN BON SIGNE

ÇA DÉPEND, EST-ELLE VRAIMENT PROFONDE?

PEANUTS

TON CHIEN N'AIME PAS RAPPORTER LA BALLE, PAS VRAI? OU PEUT-ÊTRE QUE JE NE CONNAIS PAS LE BON MOT

ESSAIE «BISCUIT»

BINGO!

MOTS FLÉCHÉS

BAGARRE

FAUX-FUYANT

TRAVAIL PÉNIBLE

SERT À APPELER

ACTIVITÉ PHYSIQUE

PLURIEL

ON Y FAIT DU FEU

OBJECTIF

INDIGNÉ

ENTRE VENUS ET MARS

GROUPEE

SERT À SALUER

CLIQUE

FAIRE LE MALIN

GRAND ARBRE

ORATEUR

ATTACHER UN ANIMAL

IMPACT

ORGANE ABDOMINAL

FABULEUX

PRÉNOM MASCULIN

PLANTE TINCTORIALE

DANS LA GAMME

POIRE VERTE

GRAVE DÉFAUT

RELATIF À L'IMPÔT

SOU-CHONG

100 MÈTRES CARRÉS

FEMME DE CONTE

COSMIQUES

QUI EST PROFITABLE

MET DE NIVEAU

GRAINS DE BEAUTÉ

PURE OU APPLIQUÉE

BRUSQUE

FAIT UN CHOIX

EN VILLE

SUPPORTE

FILOU

LETRE GRECQUE

PEU COMPACT

IVAN LE TERRIBLE

DE LA BOUCHE

CUISINIER

ESCLAVES

ARMÉE FÉODALE

PERVERTI

BROME

ENDURÉ

EXPULSE DE L'AIR

DE LA CUISSE

SERVAIENT À RANIMER

VERSO

DISSIMULÉS

No 14

Solution à la fin des classées



Décès, prières, remerciements

900

Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

BÉIQUE (Parent), Jacqueline
Montréal
BROSSEAU, P. Jules, S.J.
Saint-Jérôme
CHOQUET, Marcel
Montréal
COLFORD, Sean Michael

DELORME, Bernard
Montréal
DESCHAMPS, Thérèse
Lachine
DESTREMPES, Céline

DOYLE, Maurice
Terrebonne
DUGRÉ, Alexandre

FERLAND, Léopold
Ste-Rose
GARCEAU, Pierre
Montréal
GOSELIN, Claude

GUAY, Danielle
Laval
LAMBERT PARÉ, Lucienne
Montréal
LAQUOC, Bao
Montréal
LAURENS, Louis
Lachenaie
LECLERC (Larose), Jeannine
Montréal

MARTINEAU (Fiset), Ida
Montréal

MÉRÉTTE, Paul
Montréal
MESSIER, Manon
Joliette

OUELLETTE, Georges
Montréal
PELLETIER, Clermont
Longueuil

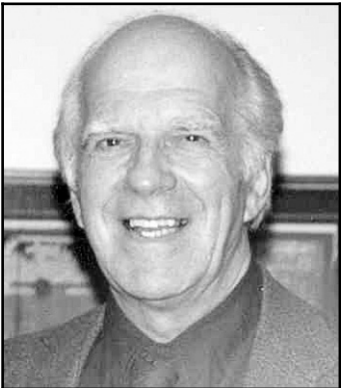
PERFETTI Baramasco, Pierina
Montréal

ROGER, André
Montréal
ROZON Portelance, Thérèse
Laval

SAINT-JACQUES, Suzanne

SAMSON, L'abbé Jean-Marie
Montréal
THÉBERGE Rousselle Thérèse
Laval

VALLERAND (RINFRET), Lucie



BROSSEAU, P. Jules, S.J.
1914 - 2006

À Saint-Jérôme, le 22 janvier 2006, est décédé à l'âge de 91 ans, après 73 ans de vie religieuse, le P. Jules Brosseau, s.j. Né à Montréal, il fit ses études au Séminaire de Sainte-Thérèse et entra chez les jésuites en 1932. Ordonné prêtre en 1944, il fut professeur aux collèges Saint-Ignace et Brébeuf (45-53), supérieur de la maison du noviciat (53-59), instructeur du second noviciat des Frères du Sacré-Coeur (Rome: 59-63), assistant du provincial (64-68), supérieur de la Maison Bellarmin, Montréal (68-73) et de la Villa Saint-Ignace, Chicoutimi (73-87), animateur des groupes de vie mariale (87-91); arrivé à Notre-Dame-de-Montserrat en 1991, il a aidé au ministère des exercices spirituels aussi longtemps que sa santé le lui a permis. Outre ses confrères jésuites, il laisse dans le deuil sa belle-soeur Marthe Chauveau (feu Victor), ses nièces Marie Brosseau (Luc Beaudin, diacre) et Francine Brosseau (Michel Therrien), cousins et cousines, parents et amis. Il sera exposé à la

Maison des Jésuites

175, boul. des Hauteurs, Saint-Jérôme
le vendredi 27 janvier à partir de 14 h. Il y aura réunion de prières à 20 h. Les funérailles y seront célébrées le samedi 28 janvier à 10 h 30. Au lieu de fleurs, de dons à l'Aide aux Jésuites canadiens (25, rue Jarry Ouest, Montréal, H2P 1S6) seraient appréciés.



CHOQUET, Marcel
1927 - 2006

À Montréal, le 24 janvier 2006, est décédé, à l'âge de 78 ans, M. Marcel Choquet, époux de feu Mme Thérèse Cartier. Il laisse dans le deuil ses enfants Michel (Sylvie), Lise, ses petits-enfants David, Jessica, Jonathan, Gabrielle, son frère André, sa soeur Mariette (Robert), son amie Jacqueline, ainsi qu'autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

Magnus Poirier inc.
10 300, boul. Pie-IX

Montréal-Nord (angle Fleury)

Les funérailles seront célébrées le samedi 28 janvier 2006 à 15 h 30 en la chapelle du complexe. Heures des visites: vendredi 27 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que samedi dès midi.

Signature
Magnus Poirier



COLFORD, Sean Michael
1977 - 2006

est décédé subitement, le 23 janvier 2006, à l'âge de 28 ans. Fils chéri de Andrée Lacroix et de Daniel Colford, frère adoré de Patrick (Anna), petit-fils bien-aimé de feu Violet et Rufus Colford. Il sera grandement regretté par sa famille et ses nombreux amis. Les visites auront lieu à la

Maison funéraire Kane & Fetterly
5301, boul. Décarie

(coin Isabella)

jeudi et vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Une messe aura lieu le samedi 28 janvier à 11 h à l'église St-Malachy (coin Clanranald et Isabella). Sean était très fier de son héritage irlandais. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à

www.kanefetterly.qc.ca

DELORME, Bernard
1935 - 2006

À Montréal, le 22 janvier 2006, est décédé M. Bernard Delorme, époux de Mme Rolande Lachapelle. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Carole (Serge), Marie-France (Guy), Chantal (Alain), Marc, Bernard (Caroline), ses petits-enfants Marianne, Jade, Laurie et Gabriel, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au salon

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le samedi 28 janvier 2006 de 14 h à 17 h. Une liturgie de la parole aura lieu au salon à 16 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Société d'Alzheimer seraient appréciés.

DESCHAMPS, Thérèse
1924 - 2006

À Lachine, le 21 janvier 2006, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Thérèse Deschamps. Elle laisse dans le deuil ses enfants Caroline et Steve Seres (Christine Chaloux), ses petits-enfants Jesika, Ian, Scott, Samantha, Mackenzie et Meghan, ainsi que d'autres parents et amis. Elle ne sera pas exposée. Une réception aura lieu en présence des cendres au 37, Wilder Penfield, Kirkland, le samedi 28 janvier 2006 de 15 h à 18 h.



YVES LÉGALÉ
Alfred Dallaire

Direction
www.adyl.com • 514.595.1500

DESTREMPES, Céline

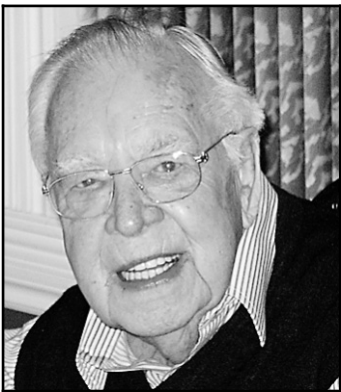
À l'hôpital Notre-Dame, le 23 janvier 2006, à l'âge de 41 ans, est décédée Mme Céline Destrempe, épouse de M. Christian Renaud. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Gabriel et sa fille Charlène, sa mère Mme Marcelle Dupas (feu Robert Destrempe). Elle laisse également ses frères Yves (Lise Ginchereau), Marc (Denise Boyer) et Jacques (Chantal Campeau), sa soeur Manon (Jean Lamarre), sa belle-mère Mme Madeleine Bouthot (feu Yvon Renaud), ses beaux-frères et belle-soeur, Luc, Sylvain et France, ainsi que leurs conjoints, ses filleuls Kim et Marie-Eve, ses neveux et nièces, autres parents, ses compagnons de travail et ses nombreux amis. La famille vous accueillera au complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

jeudi 26 janvier de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi 27 janvier dès 9 h, suivi des funérailles en l'église St-Vincent de Paul (5443, boul. Lévesque Est, Laval) à 12 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



DOYLE, Maurice
1922 - 2006

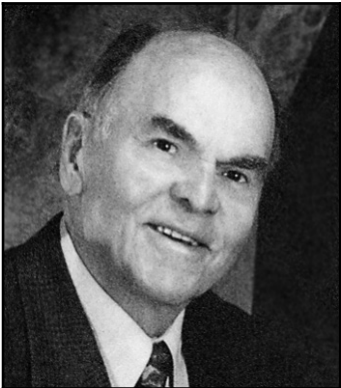
À Terrebonne, le 10 janvier 2006, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Maurice Doyle, époux de Mme Thérèse Julien. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Daniel (Francine Delaney), Luc (Sylvie Thérien), Josée (Alex Smirnow), ses petits-enfants Jennifer, Caroline, Claudine, Patrick, Frédéric, Nicolas et Philippe, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis. Il sera exposé au

Complexe funéraire Guay inc.

756, rue St-Louis

Terrebonne

Les funérailles auront lieu le samedi 28 janvier à 11 h en l'église St-Louis de France de Terrebonne. Heures des visites: vendredi 27 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi dès 10 h. Des dons à la société canadienne de la sclérose en plaques seraient appréciés.



DUGRÉ, Alexandre
1915 - 2006

Au Jardins du Haut St-Laurent, le 24 janvier 2006, paisiblement entouré de son épouse et ses enfants est décédé monsieur Alexandre Dugré, époux de dame Marie-Reine Bélair. Il demeurerait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine Cloutier Ltée

1025, route de l'Église, Ste-Foy

vendredi de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h, samedi de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le samedi 28 janvier 2006 à 11 h en l'église St-Yves, 2470, rue Triquet, Ste-Foy, Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Yves (Ginette Bourque), Réjean (Lise Couillard), Geneviève (Jacques Sasseville), Marcel (Louise Toupin), Marie-Paule (Jean-Yves Boucher), Gaëtan et Sylvain (Suzanne Bujold); ses 23 petits-enfants et ses 19 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-sœurs: Madeleine Papineau (feu François Dugré), Marcelle Bélair (Roger Belhumeur), Thérèse Bélair (René Benoit), Jeanne Caron (feu Ferdinand Bélair) et Marguerite Sylvestre (feu Gérard Bélair) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Sincère remerciement au personnel du 2e étage du centre de transition St-Jean-Eudes ainsi qu'à ceux de l'unité prothétique des Jardins du Haut St-Laurent pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Ste-Foy, Québec. G1V 4G5, tél.: 418-656-4638 et/ou à la Fondation du C.S.S.S. de La Vieille Capitale, 1, avenue du Sacré-Coeur, Québec, Québec, G1N 2W1 tél.: 418-691-0766.

Pour renseignements: (418) 529-3371

Télécopieur: (418) 529-9506

Courriel: lc@lepinecloutier.com

Site Web: www.lepinecloutier.com

FERLAND, Léopold
1912 - 2006

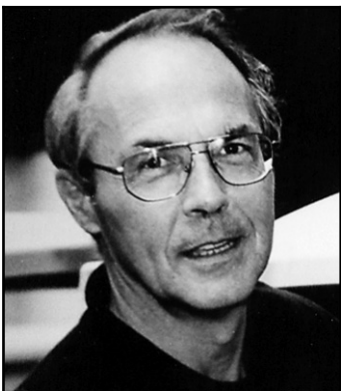
À Ste-Rose, le 23 janvier 2006, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Léopold Ferland, époux de Mme Rollande Verdon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Gilles, Richard, Pierre, Michel (Raymonde), Benoît (Eva), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il sera exposé au

Complexe funéraire régional Guay inc.

418, boul. Labelle

angle autoroute 640, Rosemère

Les funérailles auront lieu le samedi 28 janvier à 11 h en l'église Ste-Rose de Lima, suivies de l'inhumation au cimetière de Ste-Rose. Heures des visites: samedi dès 8 h 30.



GARCEAU, Pierre
1945 - 2006

À Montréal, aux soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame, le 23 janvier 2006, est décédé Pierre Garceau, fils de feu Robert Garceau et de feu Thérèse Plessis-Bélair. Il était l'époux bien-aimé de Gisèle Fugère depuis 35 ans.

Il laisse dans un grand deuil ses enfants: sa fille Solange (Eric Lefebvre) et leurs enfants Myriam et Thomas; sa fille Anne-Marie (Michel Pellerin) et leurs enfants Vincent et Camille; son fils Louis Alexandre (Mélanie Poissant) et leur fille Léonie.

Il laisse aussi dans le deuil la famille Garceau: frère et soeur, neveux et nièce et particulièrement son frère Jean (Christian) avec lequel il partageait une amitié fraternelle solide. Il quitte aussi plusieurs oncles, tantes et cousins et cousines.

Il laisse dans une profonde tristesse la famille Fugère: sa belle-mère, Mme Marguerite Fugère, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièce, son filleul Pascal, qu'ils côtoyaient régulièrement avec sa touche d'humour particulière.

Il laisse aussi dans le deuil un grand nombre d'amis avec lesquels il a partagé du plaisir, des repas et des moments de rire incroyables.

Il laisse ses amis et ses connaissances du monde de la finance qu'il avait côtoyées par son travail de gestionnaire en placements.

Il aimait la vie, il aimait sa famille, il adorait son travail. Son leitmotiv était une phrase inspiré du créateur de Peanuts Schulz: "C'est ce que je voudrais être... quelqu'un qui n'aime pas jouer mais qui gagne tout le temps!"

La famille vous recevra au complexe funéraire



YVES LÉGALÉ
Alfred Dallaire

1350, autoroute 13, Laval
www.adyl.com • 514.595.1500

le vendredi 27 janvier à compter de 14 h à 17 h et le soir de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu samedi à 11 h en l'église St-Martin, située au 4080, boul. St-Martin Ouest, à Laval.

Des dons à la Société canadienne du cancer, à la Fondation Palli-Ami de l'hôpital Notre-Dame ou à la Fondation Alayn Lepage seraient appréciés.



GOSELIN, Claude

Le 25 janvier 2006, à sa résidence, entouré de ceux qu'il aimait, Claude nous a quittés dans la paix et la sérénité. Il laisse dans le deuil son épouse Luce, ses enfants Christian et Marie-Claude, son gendre Jean et bientôt son petit-fils Félix. Fils de Marguerite Labrie (Cyril Reid) et de feu Lucien Gosselin, il laisse également dans le deuil sa belle-mère Françoise Quirion (feu Jules Fortin), ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Denise (Jean-Claude Boies), Fernand (Nicole Blanchet), Me Michel (Louise Bergeron), Me Jacques (Lynn Morneau), Cécile, feu Marie-Lucie (Jacques St-Hilaire), Paul (Andrée Tremblay), Suzanne (Robert Genest), Claire Fortin (feu Josephat Maheux), Julie Fortin (Sytrek Sean), Louise Fortin (Marcel Cliche), Hélène Fortin (Rock Girard), Marthe Fortin (Paidge Smyth) et Yves Fortin (Linda Bilton), ainsi que de nombreux neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces, autres parents et ami(e)s.

Chaleureux remerciements au docteur Serge Dumont et à Nicole Leclerc, ainsi qu'à la formidable équipe du CSSS du Grand Littoral secteur Desjardins. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons au Fonds SVP - Famille Claude Gosselin (géré par la Fondation communautaire du Grand Québec), fonds créé pour aider à vaincre la pauvreté en appuyant les organismes communautaires. Faire le chèque à Centraide Québec et l'adresser au 3100, avenue du Bourg-Royal, Beauport, QC, G1C 5S7. Des enveloppes seront disponibles à cet effet au salon.

La famille vous accueillera à la résidence

Gilbert & Turgeon Ltée

58, avenue Bégin

Lévis 418-837-4757

Télécopieur: 418-837-9317

Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca

le vendredi 27 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré le samedi 28 janvier à 12 h, en l'église Notre-Dame de Lévis, à l'angle des rues Guenet et Notre-Dame, Lévis. Par la suite, la mise en crypte aura lieu au Mausolée Mont-Marie.

GUAY, Danielle
1957 - 2006

Courageusement, auprès de siens, à la Cité de la santé de Laval, le dimanche 22 janvier 2006 à 15 h 35, à l'âge de 48 ans, est décédée Mme Danielle Guay, conjointe d'Alphé Arbour au cours des trente dernières années. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses enfants: Luc, Steven (Julie) et Karine; ses petites-filles: Britany, Alexya et Anaëe; ses frères et sœurs: Denise, Nicole, Guylaine, Yvon et Alain, leurs conjoint(e)s ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le samedi 28 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une réunion de prières aura lieu en la chapelle du complexe à 20 h.

LAMBERT PARÉ, Lucienne
1921 - 2006

À Montréal, le 23 janvier 2006, à l'âge de 84 ans, est décédée madame Lucienne Lambert. Elle laisse dans le deuil sa fille Lise (Lloyd Gross), sa petite-fille Sabrina ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon

Alfred Dallaire

MEMORIA

2645, Henri-Bourassa E., Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le samedi 28 janvier de 9 h à 11 h. Au lieu de fleurs, un don à l'institut de cardiologie peut être fait en sa mémoire.



LAMOUREUX, Marianne
1979 - 2006

Nous avons le profond regret d'annoncer que le 22 janvier 2006, Marianne Lamoureux est décédée après un long combat contre la maladie. Marianne laisse dans le deuil sa mère, Doris Simoneau, son père, Jacques Lamoureux et ses sœurs bien-aimées, Caroline (Jonathan) et Anik. Elle laisse également de nombreux oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Au lieu de fleurs, des dons à une oeuvre de charité de votre choix seraient appréciés. La famille vous accueillera au salon

Alfred Dallaire

MEMORIA

Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval

www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 27 janvier 2006 de 13 h à 16 h; une réunion de prières aura lieu en la chapelle du même endroit à 15 h.

LAQUOC, Bao

À Montréal, le 22 janvier 2006, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Bao Laquoc, époux de Antoinette Guittard.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marie-Jeanne et François (Patricia), ses neveux et nièces, ainsi que tous ses collègues et ses étudiants.

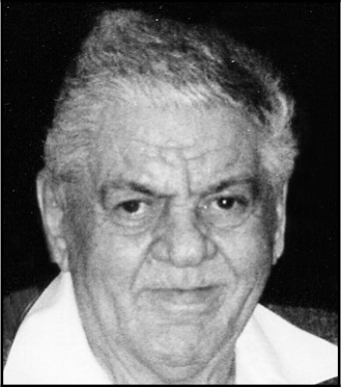
Conformément aux désirs du défunt, une cérémonie privée sera tenue. Les condoléances peuvent être acheminées au

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
Réseau Dignité

4525, Chemin de la Côte-des-Neiges

Montréal (Québec) H3V 1E7

Tél. 514-342-8000



LAURENS, Louis
1927 - 2006

Au centre hospitalier Le Gardeur de Lachenaie, le 24 janvier 2006, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Louis Laurens, époux de madame Jacqueline Desrosiers. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants France (Serge Paulin), Lucie (Normand Goulet), Danielle (Robert Papineau) et François (Line Drainville), ses petits-enfants Méline, Nicolas, Catherine, Anaïs, Olivier et Philip, ses belles-sœurs Rejeanne et Madeleine, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

438, Notre-Dame, Repentigny
www.memoria.ca 514 277.7778

le samedi 28 janvier à compter de 9 h. Les funérailles seront célébrées ce samedi à 13 h 30 en l'église La Purification, 445, Notre-Dame, Repentigny. Vos témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par des dons à la société canadienne du cancer ou à l'association diabète Québec.

LECLERC (Larose), Jeannine
1931 - 2006

À Montréal, le 25 janvier 2006, est décédée, à l'âge de 74 ans, Jeannine Larose. Épouse de Raymond Leclerc, elle laisse dans le deuil ses trois fils, Raymond Jr (Marie-José), Gilles (Joëlle), Guy (Florence), ses deux petits-enfants Alexis et Léane, et ses trois sœurs feu Jacqueline (feu Oscar), Lise (Michel), Monique (Jean-Claude), ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au:

Centre funéraire Côte des Neiges

4525, Chemin de la Côte des Neiges

Montréal, QC H3V 1E7

Tél. 514-342-8000

le samedi 28 janvier 2006 de 14 h à 16 h, suivi d'une liturgie de la Parole à 16 h.

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au

514-285-6816

(Un signet par annonce)

cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS



BÉIQUE (Parent), Jacqueline
1935 - 2006

À Montréal, le 20 janvier, est décédée subitement madame Jacqueline Parent Béique, épouse de feu Dr Claude Béique. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants, Hélène-Marie (Daniel Roussin), Geneviève et Jean-Claude (Stéphanie Labbé) ainsi que sa petite-fille Laurence. Elle était la fille de feu Laurence Bissonnette et de feu Roméo Parent. Elle laisse aussi ses frères et sœurs, Jacques (Thérèse Corbeil), Juliette (Jacques de Billy), Marthe (feu Ivan Phelan), Père Raymond s.j., Maurice (Nicole La-voie), Claire (Dr Marc Dufresne), feu Serge (José Vaillancourt) et Monique (Dr Gérard Dufour), ainsi que Joanne, Guylaine (Robin Conway), Stéphane et Julie Hardy (Paul Wilson), enfants de feu Hélène Béique. Elle laisse plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire
URGEL BOURGIE

1255, rue Beaumont
Ville Mont-Royal

www.urgelbourgrie.com

le jeudi 26 janvier 2006 de 18 h 30 à 21 h, et le vendredi à compter de 11 h. Les funérailles seront célébrées le vendredi 27 janvier 2006 à 13 h en l'église Saint-Joseph-de-Mont-Royal (coin de Laird et Thornton), Ville Mont-Royal. Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut neurologique de Montréal.



Ghislain Alary
1932 - 2005

Le 26 janvier 2005, tu as fait tes premiers pas vers un long voyage. Ta présence se perpétue dans nos pensées et restera gravée à tout jamais dans nos coeurs. Nous sentons en nous les valeurs fondamentales que tu nous as laissées. Ton courage devant la maladie ne s'effacera jamais. Nous tenons à remercier tous ceux qui nous ont manifesté leur soutien dans cette épreuve.

Une messe sera célébrée en ta mémoire à l'Eglise St-Jude (10120, rue d'Auteuil) aujourd'hui à 16 h. Ton épouse Graciette et tes enfants



D900.6

Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces

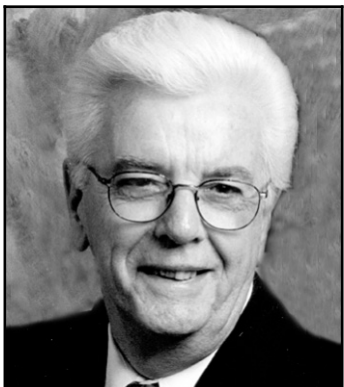
cyberpresse.ca/necrologie



MARTINEAU (Fiset), Ida
1899 - 2006

À Montréal, le 7 janvier 2006, est décédée à l'âge de 106 ans et 4 mois, Mme Ida Martineau (Fiset), veuve d'Albert Martineau. Elle laisse dans le deuil sa soeur Simone Gauvin, son frère René Fiset de Québec, ses 6 enfants Lauréat (Madeleine Migué), Rita (feu Arthur McNicoll), Laurier (Bella Turcot), Jacques (Ghislaine Simard), Luc (Andrée Bernier) et Robert (Marthe Tancrède), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa bru Paulette Grenier, son gendre Georges Raymond et sa grande amie Albina Pronovost. Les funérailles seront célébrées le samedi 28 janvier à 11 h en l'église Ste-Claire (8615 Ste-Claire, Montréal). La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h.

Signature
Magnus Poirier



MÉRETTE, Paul
1927 - 2006

À Montréal, le 25 janvier 2006, à l'âge de 79 ans, est décédé Paul Méréte, époux de feu Raymond Forgues. Il laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Marc), Hélène (Serge), Denis (Cécile) et Roger (Louise), ses petits-enfants: Jonathan, Marc-Olivier et Frédéric, sa compagne Carmen, frère, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

St-François d'Assise
6700, Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourg.com

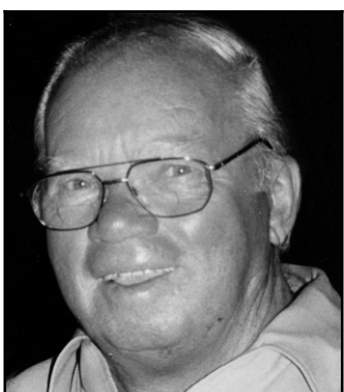
Une liturgie de la parole sera célébrée le vendredi 27 janvier 2006 à 19 h 30 en la chapelle du complexe. Heures de visites: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi de 14 h à 19 h 30.

MESSIER, Manon
1943 - 2006

À Joliette, le 21 janvier 2006, est décédée madame Manon Messier, épouse de Robert Leblanc, fille de Rosaire Messier et de feu Gilberte Ouimet. Elle laisse aussi dans le deuil ses enfants Benoît (Josée Nadeau) et ses six enfants (La Flèche, Eugénie, Richer, Eugène, Providence, Emmanuelle), Pascale (Martin Laroche) et son fils Yann, Dominique (Eugène Gagné) et ses six enfants (Gabriel, Richère, Eugène, Sagette, Raphaël, Emmanuelle), Marie-France (Benoît Gauvreau) et ses cinq enfants (Eugénie, Émilie, Richer, Emmanuelle, Ève) ainsi que ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à la salle de l'Âge d'or, 1372, rue Notre-Dame, Saint-Césaire, le samedi 28 janvier 2006 de 11 h à 17 h. Dons à la Société canadienne du cancer.

OUELLETTE, Georges
1931 - 2006

À Montréal, le 19 janvier 2006, à l'âge de 74 ans, est décédé Georges Ouellette, époux de Lise Plante. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Anne (Michel Beaupré) et Luc, ainsi que ses frères Philippe et Yves, beaux-frères, belle-sœurs, neveux et nièces et autres parents et amis. En présence des cendres, les funérailles auront lieu à 11 h en l'église St-Isaac-Jogues au 1335 rue Chabanel Est, le samedi 28 janvier. La famille recevra les condoléances à partir de 10 h 30. Merci de votre sympathie.



PELLETIER, Clermont
1927 - 2006

De Longueuil, le 25 janvier 2006, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Clermont Pelletier. Il laisse dans le deuil ses sept enfants René, Lyne, Johanne, Marc, Claude, Nathalie et Caroline, ainsi que leurs conjoints, ses douze petits-enfants, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis.

La Maison Darche
Réseau Dignité

505, boul. Curé Poirier Ouest, Longueuil
Les funérailles seront célébrées ce samedi 28 janvier 2006 à 9 h 30 en la cocathédrale Saint-Antoine de Padoue (angle St-Charles et Chemin Chambly) et, de là, au cimetière Saint-Antoine. La famille accueillera parents et amis ce vendredi 27 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi dès 8 h. Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

PERFETTI (née Baramasco), Pierina
1920 - 2006

À Montréal, le 24 janvier 2006, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Pierina Baramasco, épouse de feu Orlando Perfetti. Elle laisse dans le deuil sa soeur Nilda (Victor Romano), sa belle-soeur Giulia (Vénanzio), neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 26 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi dès 9 h au complexe funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA

1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

Les funérailles auront lieu le vendredi 27 janvier 2006 à 11 h en l'église Notre-Dame de la Défense (6800, Henri-Julien, Montréal).

ROGER, André
1925 - 2006

À Montréal, le 25 janvier 2006, est décédé, à l'âge de 80 ans, M. André Roger, veuf de Thérèse Bourbonnière. Il laisse dans le deuil ses enfants Lina, Richard (Carole Marleau), Hélène et Lynn (Jocelyn), ses petits-enfants Caroline, Kim-Lori, Richard, Sarah, Jessica, Jean-Sébastien, Louis-Philippe, Gabriel et Alexandre, ses arrière-petits-enfants Laurence et Gabryelle, ses autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

Magnus Poirier inc.

6825, Sherbrooke Est, MtL

Les funérailles seront célébrées le vendredi 27 janvier 2006 à 14 h 30 en l'église St-Donat. Heures des visites: vendredi de 12 h à 14 h 30. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Signature
Magnus Poirier



ROZON (née Portelance), Thérèse
1916 - 2006

À Laval, le 22 janvier 2006, est décédée, à l'âge de 89 ans, madame Thérèse Portelance, épouse de feu Albini Rozon. Elle laisse dans le deuil ses enfants Gaëtan (Suzanne Séguin), Micheline, Nicole et Jean-Jacques (Denise Beaulieu), ses petits-enfants Jean-François (Chantal Jolicoeur) et Jean-Philippe, ses sœurs Marie-Rose (feu Omer Pépin), Marie-Blanche, Victorine (feu Léopold Brunette) et son frère Rolland (Annette Brunette), ses belles-sœurs Jacqueline (feu Nelson Portelance), Pauline (feu Raymond Portelance), Gisèle (feu Maurice Rozon), neveux et nièces, parents et amis, tout particulièrement Frank Smith. La famille tient à remercier sincèrement le personnel soignant ainsi que les préposés du 4e étage du CHSLD Vigi l'Orchidée Blanche pour leurs bons soins. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 27 janvier 2006, de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 28 janvier à 11 h en l'église Ste-Madeleine de Rigaud, suivra l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons à la Société d'Alzheimer seraient appréciés en sa mémoire.



SAINT-JACQUES (Labrèque), Suzanne

À la suite d'une courageuse bataille contre le cancer, est décédée Suzanne Saint-Jacques (Labrèque) le 21 janvier 2006 à l'âge de 60 ans. Outre son conjoint, Michel Labrèque, elle laisse dans le deuil ses enfants, François (Isabelle Jargaille), Anne (Benoît Fortin), Marc et sa petite-fille Laurence qu'elle chérissait tant. Sont aussi affligés, sa mère Mme Jean Saint-Jacques de Québec, ses sœurs et frères, Marie (William Bastarache) de La Pocatière, Hélène (Daniel Harrison) d'Ottawa, Denis (Christel Kruger) de Québec et Pierre (Béatrice Bédard) de Montréal, ainsi que sa belle-mère, Monique Labrèque, et beau-frère et belles-sœurs et de nombreux neveux et nièces et leurs enfants. Les funérailles auront lieu le vendredi 27 janvier 2006 à l'église Saint-Patrick de Québec, située au 1145, rue de Salaberry. Le service débutera à 14 h et la famille recevra les condoléances à compter de 13 h. Prière de compenser l'envoi de fleurs par des dons aux organismes suivants: The Hospice at May Court, 114, Cameron Avenue, Ottawa (Ontario), K1S 0X1 ou la Fondation du cancer de la région d'Ottawa, 503, chemin Smyth, Ottawa (Ontario), K1H 1C4. Vos dons peuvent être acheminés électroniquement par l'entremise du site www.canadon.org. La famille tient à remercier énormément le travail dévoué du Dr Louise Colombe et des employées et bénévoles de "The Hospice at May Court".

Salon funéraire Héritage
613-830-2305



SAMSON, L'abbé Jean-Marie
1925 - 2006

À Montréal, le 23 janvier 2006, est décédé, à l'âge de 80 ans, M. l'abbé Jean-Marie Samson. Il laisse dans le deuil ses deux sœurs Sr. Geneviève Samson, missionnaire d'Afrique et Marie-Thérèse Samson (Rock Roy), ses neveux et nièces, sa belle-soeur Mary Johnson, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Il a été vicaire dans plusieurs paroisses, aumônier à l'École des Arts et Métiers ainsi qu'à l'Institut de cardiologie de Montréal d'où il avait pris sa retraite quelques années auparavant. La famille vous accueillera en l'église La Visitation située au 1847, boul. Gouin Est, le jeudi 26 janvier dès 10 h, où les funérailles seront célébrées à 11 h ce même jour et, de là, au cimetière Notre-Dame des Neiges.

THÉBERGE (née Rousselle), Thérèse
1913 - 2006

A l'hôpital Cité de la santé de Laval, le 21 janvier 2006, à l'âge de 93 ans, est décédée Thérèse Rousselle, épouse de feu Jean Théberge. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean-Marc (Gisèle), Lucette, Carmen (Marcel), Marielle (Jean-Claude) et Aurèle (Raymonde), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Madeleine, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille vous recevra au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 27 janvier 2006 de 19 h à 22 h, samedi dès 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 28 janvier 2006 à 11 h en l'église St-Maurice de Duvernay, 1961, Ivry, Laval (coin J.J. Joubert). Un merci spécial à l'équipe du 4e étage Ouest-Sud de l'hôpital Cité de la santé de Laval.

VALLERAND (RINFRET), Lucie
1930 - 2006

Paisiblement, le 24 janvier, est décédée Lucie Vallerand née Rinfret, fille de feu Rolland et feu Claire Rinfret, à l'âge de 75 ans. Elle laisse dans le deuil son mari bien-aimé Claude, ses enfants qu'elle a adoré, René (Louise Grenier), François (Catherine Sansoucy), Josée (Laurent Cecchini), ses petits-enfants, la prunelle de ses yeux, Laurence et Philippe Vallerand, Xavier et Loïc Vallerand et Maxime et Nicolas Cecchini. D'un dévouement inarrissable, elle laisse tous ses amis de la popote roulante de Saint-Louis de France qu'elle a fondée, du comité des bénévoles de l'OSM dont elle fut la présidente, de l'association des anciennes élèves du Sacré Coeur dont elle fut aussi la présidente, et combien d'autres. La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.

Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec
Tél.: 514-342-8000

le jeudi 26 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et vendredi de 9 h à 12 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 27 janvier 2006 à 14 h en l'église St-Germain-d'Outremont, 28, Vincent-d'Indy à Outremont. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'hôpital St-Mary sera apprécié.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. R.A.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. D.C.

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

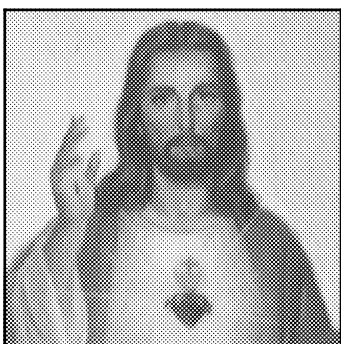
REMERCIEMENTS

Vierge Marie pour faveur obtenue. C.D.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. R.D.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. C.T.



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. P. L.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

VILLE DE MONT-ROYAL

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE DE PERCEPTION DE LA TAXE FONCIÈRE POUR 2006

AVIS PUBLIC est donné aux RÉSIDENTS de Ville de Mont-Royal et À QUI DE DROIT que le rôle de perception de la taxe foncière de l'exercice financier de 2006 est complété et a été déposé au bureau de la sous-signée et qu'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparti.

Des renseignements concernant le rôle de perception peuvent être obtenus au comptoir de service de l'hôtel de ville de Mont-Royal, 90, avenue Roosevelt, Ville de Mont-Royal.

Donné à Ville de Mont-Royal, le 26 janvier 2006.

La trésorière,
Nathalie Rhéaume, CA

Appel d'offres



Service des infrastructures, transport et environnement

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal, à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie : Fourniture et installation d'équipements

Appel d'offres : 1512-AE

Descriptif : Travaux d'installation des variateurs de vitesse des groupes motopompes de la station de pompage à la station d'épuration des eaux usées de la Ville de Montréal

Date d'ouverture : 20 février 2006

Dépôt de soumission : Chèque visé de 50 000 \$ ou un cautionnement de 100 000 \$

Visite des soumissionnaires : Le mardi 7 février 2006 à 9 h 30 à l'adresse ci-dessous Documents et adresse : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 26 janvier au Service des infrastructures, transport et environnement - Direction de l'épuration des eaux usées, au 12001, boul. Maurice-Duplessis, Montréal (Québec) H1C 1V3, entre 8 h 30 et 16 h, contre un paiement de 20 \$, non remboursable.

Renseignements : Claude Meunier, ing. (514-280-4418)

Vente des cahiers des charges:

Téléphone: 514-280-4400

Télécopieur: 514-280-4445

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de : Ville de Montréal.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 26 janvier 2006

La greffière de la Ville

M^{re} Jacqueline Leduc

3376247

3377261A



Agence métropolitaine de transport

APPEL D'OFFRES

No : AMT05B5-1133-000

OBJET : PROLONGEMENT DE LA LIGNE 2 EST DU MÉTRO VERS LAVAL

LOT 1836 - CONTRÔLE DES ACCÈS AU CHANTIER

L'objet du présent appel d'offres consiste principalement en des activités de gardiennage par des agents de sécurité et des patrouilleurs à différents points de service sur tout le tracé du métro compris entre les stations Henri-Bourassa à Montréal et Montmorency à Laval. Pour plus d'information sur l'étendue des travaux, voir le site Internet de l'AMT à l'adresse : www.amt.qc.ca/aop.

Date et heure limites de réception des offres : Le 10 février 2006 à 11 h

Prix du document : 125 \$ non remboursable (chèque visé ou mandat à l'ordre de l'Agence métropolitaine de transport)

Les documents d'appel d'offres sont en français et peuvent être obtenus ou consultés sur place à partir de 13 h 30 le 26 janvier 2006, du lundi au vendredi inclusivement de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'endroit suivant :

Agence métropolitaine de transport
500, Place d'Armes, 25 étage
Montréal (Québec) H2Y 2W2

Pour renseignements :

Jean-François Demers, ing.,

chargé de l'approvisionnement du projet

Téléphone : (514) 287-2464, poste 4716

Visite des lieux : Une séance d'information se tiendra le 2 février 2006 à 9 h au bureau de chantier de l'AMT du 210, Montée du Moulin à Laval, suivie d'une visite des lieux. Les consignes de sécurité décrites aux documents d'appel d'offres s'appliquent à la visite.

Garantie de soumission : Cautionnement de soumission, chèque certifié ou lettre de garantie bancaire (10 % du prix total offert).

Seules les personnes, sociétés ou compagnies qui possèdent l'expérience pertinente à l'objet du contrat, qui détiennent le permis requis en vertu de la Loi sur les agences d'investigation ou de sécurité (L.R.Q., c. A-8) et qui ont acheté les documents d'appel d'offres directement de l'AMT peuvent présenter une offre.

L'AMT n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Francesca Torasso, Directrice
Approvisionnement et Informatique



Commission scolaire English-Montréal
English Montreal School Board

APPEL D'OFFRES

PROJET:

T-3043

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

LAURIER MACDONALD

AMÉNAGEMENT DE L'ATELIER DE COIFFURE

5025, JEAN-TALON EST, MONTRÉAL, H1S 3G6

PROPRIÉTAIRE :

COMMISSION SCOLAIRE ENGLISH-MONTRÉAL

6000, avenue Fielding, Montréal, (QC) H3X 1T4

Tél. : (514) 483-7200

ARCHITECTES :

LEGER, BERTOMEU ET ASS., ARCHITECTES

1400, rue Atlantic, bureau 200

Montréal (Québec) H2V 1A5

Tél. : (514) 331-6490

INGÉNIEURS :

PETROPOULOS, BOMIS & ASSOC. INC.

1400, boul. Sauvé ouest, bureau 290

Montréal, (QC) H4N 1C5

La Commission Scolaire English-Montréal, propriétaire, demande des soumissions pour :

T-3043

Centre de formation professionnelle

Laurier-MacDonald

Aménagement de l'atelier de coiffure

5025, Jean-Talon Est,

Montréal (Québec) H1S 3G6

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau de la Commission scolaire English-Montréal, 6000 Fielding Avenue, Montréal (Québec) H3X 1T4, jusqu'à 14 h, heure en vigueur localement, le 23 février 2006, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les plans, devis, documents contractuels pourront être obtenus à partir du 26 janvier 2006 à 14 h, directement au bureau de l'architecte contre un dépôt de soixante-quinze (75,00 \$) dollars. Dépôt remboursable émis à l'ordre du propriétaire ou argent comptant. Ce montant sera remboursé dans les trente (30) jours après l'ouverture des soumissions, si les documents sont retournés en bonne condition.

Ces soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie détenant un permis d'assurance au Canada ou d'un chèque visé de 10 % à l'ordre du propriétaire, LA COMMISSION SCOLAIRE ENGLISH MONTRÉAL, équivalent à 10 % du montant total de la soumission et valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services, sous forme de cautionnement, chacun égal à cinquante pour cent (50 %) ou sous forme de chèque visés, chacun d'un montant de 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission. Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis la 16e août 1990.

La Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

COMMISSION SCOLAIRE ENGLISH-MONTRÉAL

Antonio Lacroze, Directeur-général 3377122A

Revendication légitime

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE

collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Ouest			
Vulnérabilité : Tous			
NORD			
♠ V 9 7 2			
♥ A D 8 5			
♦ A 4			
♣ 9 6 5			
OUEST	EST		
♠ 8 3	♠ 6 4		
♥ 10 9 6 2	♥ R V		
♦ 10 9 3	♦ R V 8 7 5 2		

ACTUALITÉS

DISCOURS RÉPONSE P	COMBINE P	A	A CÔTÉ DU PORRE PRODOT BUCHE	S	E	PETIT FLACON POUR POSSIBLE	F	ORIGINE R	G
F	R	A	G	M	E	N	T	A	I
E	V	E	I	L	A	M	O	U	R
S	C	E	N	E	O	U	B	L	I
H	C	L	U	B	R	E	N	E	
F	I	G	E	V	O	L	E	E	
P	R	I	V	I	L	E	G	E	S
P	R	I	V	I	L	E	G	E	S
E	B	E	N	E	A	L	E	S	E
S	C	O	R	E	C	L	E	O	C
H	U	I	T	R	E	V	I	L	E
L	A	I	T	I	S	B	A	U	R
L	E	S	T	A	G	A	T	E	
M	A	L	C	E	R	F	E	U	I
D	E	C	I	S	I	F	B	O	L
C	O	R	D	E	S	E	L	E	N

SOLUTION No 15

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

**DEMANDE SOUMISSIONS PUBLIQUES
EN ASSURANCE COLLECTIVE**

La ville de Cookshire-Eaton demande des soumissions afin d'obtenir une proposition d'assurance collective pour répondre à des besoins. Les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document (devis) qui est disponible au bureau de :

Groupe Financier AGA inc.
2365, boul. Hamel, Québec (QC) G1P 2H8
tél : (418) 683-8823 à compter de 10 heures
Jeudi le 26 janvier 2006

Seules sont admises à soumissionner et ce, directement sans intermédiaire, les compagnies d'assurances autorisées à transiger dans le domaine des assurances de personnes.

Les soumissions pour être considérées, doivent être reçues physiquement au bureau du directeur général dans une enveloppe scellée identifiée « soumission pour assurances collectives » au plus tard à **11 heures le jeudi 16 février 2006**. Les soumissions doivent être acheminées à l'adresse suivante :

Monsieur André Croisetière, directeur général
Ville de Cookshire-Eaton
220, Principale Est
Cookshire (Québec) J0B 1M0

La ville de Cookshire-Eaton ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront reçues et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Le 19 janvier 2006

Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

APPEL D'OFFRES PUBLIC
Projet : C-0401
Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal

L'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal, propriétaire, ayant son siège au 5400, boul. Gouin Ouest, Montréal (Québec) H4J 1C5, demande des soumissions pour la construction d'un nouveau réseau électrique et informatique au bloc opératoire à l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal.

Les documents contractuels pourront être obtenus à partir du **30 janvier 2006** à l'endroit suivant :

DESSAU SOPRIN
1200, boul. St-Martin Ouest, bureau 400
Laval (Québec) H7S 2E4
Téléphone : (514) 281-1033 poste 2734

contre un chèque visé non remboursable de **50,00 \$** émis à l'ordre du **Propriétaire**.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de **10 %** du coût du contrat, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de **5 % du coût du contrat** fait à l'ordre du **Propriétaire**, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de 5 % du coût du contrat.

Les soumissions seront reçues à l'endroit suivant, dans une enveloppe pré-adressée :

Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal, Service des achats, local E-1181.0
5400, boul. Gouin Ouest, Montréal (Québec) H4J 1C5
Téléphone : (514) 338-2222, poste 2954
Date : 20 février 2006
Heure locale en vigueur : 14 h 00

pour être ouvertes publiquement au local E-1181.0 du même endroit, le même jour et à la même heure. Une visite des lieux par les soumissionnaires est prévue le 7 février 2006 à 16 h, à la salle E.4115.0 de l'hôpital.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Clément Roy, chef du service de l'approvisionnement
Représentant du propriétaire désigné

Note : Consulter les « Règlements adoptés en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux » (S5.r1.1)

AVIS D'APPEL D'OFFRES
n° 06-1212

Le Centre hospitalier Robert-Giffard demande des soumissions pour le projet « **Installation d'une chaudière électrique - Centrale d'énergie** ».

Les personnes intéressées peuvent consulter l'avis d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SEAO à l'adresse : www.seao.ca

Obtention des documents
Les documents pourront être obtenus contre un chèque visé non remboursable de 50 \$ émis à l'ordre du Centre hospitalier Robert-Giffard ou en argent comptant à partir du **lundi 30 janvier 2006**. Prière de réserver les documents par téléphone au (418) 663-5945 ou par télécopieur au (418) 666-3217.

Visite des lieux
Tous les soumissionnaires sont priés de prendre note qu'une visite des lieux est prévue le **mercredi 1^{er} février 2006 à 13 h 30**. Veuillez vous présenter au Service de l'approvisionnement (N-2762) du Centre hospitalier Robert-Giffard, 2601 de la Canardière, Beauport, Québec.

Entrepreneurs admis à présenter une soumission
Outre l'obligation de se procurer les documents directement du propriétaire, seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant une principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment. Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis, les licences et les attestations requis.

Garantie de soumission
Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi à un montant forfaitaire équivalent à 10 % de la valeur totale de la soumission valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant forfaitaire équivalent à 5 % de la valeur totale de la soumission fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale correspond à 5 % de la valeur totale de la soumission.

Réception et ouverture des soumissions
Le **vendredi 17 février 2006 à quatorze heures (14 h)** au Service de l'approvisionnement (N-2762), Centre hospitalier Robert-Giffard, 2601 de la Canardière, Beauport, Qc.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Pierre Deschamps, agent d'approvisionnement
Service de l'approvisionnement



PHOTO AFP

En Allemagne, un retraité de 67 ans est mort de froid à Cologne dans la nuit de mardi à hier, portant à six le nombre de victimes de la vague de froid qui a atteint le pays dimanche.

Le froid continue de faire des dizaines de morts en Europe

AGENCE FRANCE-PRESSE

KIEV — Le froid a continué hier de faire des morts par dizaines — plus de 50 dans la seule Ukraine — et paralyser une partie de l'Europe où le Parthénon était fermé par la neige et le Danube quasi gelé.

Le bilan est particulièrement lourd en Ukraine où les autorités ont dénombré 53 morts au cours des 24 dernières heures. En Pologne, 14 personnes ont été victimes du froid.

Vingt-sept personnes, dont 6 sans-abri, ont péri depuis cinq jours en Roumanie, en raison de la vague de froid polaire qui sévit dans le pays. « La plupart des décès ont été provoqués par des insuffisances cardio-respiratoires dues à l'hypothermie, sur fond de comas éthyliques », selon les autorités.

En Russie, le gel retarde les travaux sur un gazoduc alimentant la Géorgie, endommagé depuis dimanche par un mystérieux sabotage. La Turquie tentait de son côté de maintenir ouverts ses aéroports internationaux malgré la neige.

Alors que le froid reste exceptionnel depuis plusieurs jours sur l'Europe du Nord et de l'Est, de nouveaux morts ont été dénombrés en Ukraine, Pologne, Bulgarie, Hongrie, France, Allemagne et Serbie.

Les 53 morts recensés en Ukraine au cours des dernières 24 heures portent à au moins 130 le nombre de victimes de la vague de froid qui dure depuis environ une semaine avec parfois 30 degrés au-dessous de zéro, a annoncé hier le ministère de la Santé. Plus de 500 personnes ont été hospitalisées ces dernières 24 heures.

En Pologne, 14 personnes sont mortes mardi. « Cela a été une des journées les plus sombres de cet hiver », a dit une porte-parole, Grazyna Puchalska.

Au total, l'air polaire a tué 53 personnes en six jours en Pologne et le bilan du froid s'élève à 175 morts depuis le début de l'hiver, dont 71 sans domicile fixe.

Malgré un léger mieux, le froid restait vif

avec -19 °C enregistrés dans la nuit à Varsovie et -31 °C à Stuposiany, dans le sud-est.

Les températures perturbent les transports en commun et à Cracovie, dans le sud, une partie de la ville a été temporairement privée de chauffage par une panne du réseau d'eau chaude.

En Bulgarie, quatre hommes et une femme sont morts au cours des trois derniers jours.

Des dizaines de sans-abri ont été hospitalisés, certains souffrant de gelures, alors que les températures sont tombées jusqu'à -23 degrés à Vidin (Nord-Ouest), sur le Danube.

Près de 90 % de la surface du fleuve au niveau de Silistra (Nord-Est) était gelée. Les écoles de 13 des 28 régions du pays, dont Sofia, étaient fermées hier.

Trois personnes sont mortes de froid hier en Serbie alors que les températures sont tombées à moins 36 degrés dans les régions montagneuses de l'ouest du pays.

En Hongrie, un homme de 29 ans est mort dans la nuit en voulant traverser un lac gelé au sud-ouest de Budapest.

Mais la situation s'est améliorée : les routes nationales ont été dégagées et la circulation est revenue à la normale.

En France, une femme de 77 ans, atteinte de la maladie d'Alzheimer, a été découverte hier morte de froid à Carquefou, près de Nantes (Ouest), à 800 m de son domicile, d'où elle avait fugué.

Une autre personne, un sans-abri installé dans l'épave d'un camion, a succombé au froid, dans la nuit de lundi à mardi, à Joinville-le-Pont, en banlieue parisienne.

En Allemagne, un retraité de 67 ans est mort de froid à Cologne dans la nuit de mardi à hier, portant à six le nombre de victimes de la vague de froid qui a atteint le pays dimanche.

La Géorgie continuait de grelotter mercredi. Les intempéries gênent la remise en service du gazoduc l'alimentant en gaz russe. Les équipes doivent changer sou-

vent, car la température est de moins 20 degrés et un vent fort souffle.

Les experts sur les lieux du sabotage du gazoduc, en Russie, se refusaient à toute indication de temps mais à Moscou, le porte-parole du ministère des Situations d'urgence a estimé que le fonctionnement devrait être rétabli dans la journée.

En Géorgie, plusieurs régions sont toujours privées de gaz. Les besoins de la capitale, Tbilissi, sont satisfaits en partie grâce au gaz venu d'Azerbaïdjan. Mais le réseau électrique, surchargé, souffre toujours de nombreuses pannes.

L'Ukraine a enregistré un nouveau record de consommation de gaz, à 427 millions de m³, au cours des dernières 24 heures, malgré un ordre de réduction du gouvernement.

Le chef du gouvernement Iouri Ekhanourov a appelé les grandes entreprises à diminuer leur consommation, voire à « suspendre la production », afin de couvrir les besoins de la population au cas où le froid persisterait.

En Grèce, la neige et le froid ont fortement perturbé les trafics routier, ferroviaire, aérien et maritime.

À Athènes, la neige est tombée en rafale toute la matinée. Les écoles ont été fermées. Les transports publics sont interrompus dans des banlieues. Le Parthénon est sous la neige et le site de l'Acropole a été fermé.

Une aide « exceptionnelle » à 250 familles tziganes et aux sans-abri d'Athènes a été accordée hier par les autorités pour faire face à la vague de mauvais temps.

En Turquie, les transports aériens et maritimes étaient toujours très perturbés hier pour la troisième journée consécutive alors que trois personnes sont mortes de froid depuis samedi.

Les autorités tentaient d'empêcher que la neige ne ferme les aéroports d'Istanbul et Ankara après avoir paralysé la circulation dans la capitale.

Découverte d'une exoplanète « similaire » à la Terre

AGENCE FRANCE-PRESSE

Une exoplanète « dont les caractéristiques se rapprochent » de celles de la Terre a été découverte à quelque 25 000 années-lumière de notre propre système solaire, annonce une équipe internationale d'astronomes dans la revue Nature à paraître jeudi.

Cette nouvelle planète, solide, composée probablement de roches et de glace, est de « seulement 5 masses terrestres », soit la plus petite jamais mesurée pour une planète hors du système solaire, a précisé dans un communiqué Jean-Philippe Beaulieu, de l'Institut d'astrophysique de Paris-1, qui a dirigé les astronomes du Probing Lensing Anomalies Network (PLANET).

Cette exoplanète, dont la température

est estimée à quelque 53 degrés Kelvin (-220 degrés Celsius), se trouve à trois fois la distance Terre-Soleil de son étoile, autour de laquelle elle tourne en 10 ans, ont indiqué les astronomes de PLANET.

Cette nouvelle planète a reçu le nom de OGLE-2005-BLG-390Lb, d'après son étoile OGLE-2005-BLG-390.

PLANET a pu suivre avec ses 5 télescopes répartis dans l'hémisphère sud la variation d'éclat d'une étoile observée le 11 juillet 2005 par l'équipe américano-polonaise de OGLE (Optical Gravitational Lensing Experiment).

Les participants à l'étude — 73 astrophysiciens appartenant à 32 établissements de 12 pays différents — ont pu attribuer cette variation au passage d'une exoplanète beaucoup plus petite

que Neptune. Plus de 170 planètes ont été observées jusqu'à présent hors de notre système solaire.

Pour le Dr Pascal Fouqué, du Laboratoire d'Astrophysique de Toulouse et Tarbes, la température « extrême » qui règne sur cette exoplanète « empêche probablement l'émergence d'une forme de vie ».

En effet, a-t-il rappelé dans un entretien téléphonique, « on estime que la vie sur Terre s'est développée grâce à la présence de l'eau, et il faut donc une température telle que l'eau soit liquide », ni trop chaude, ni trop froide. Pour cela, il faudrait que l'exoplanète se trouve, par rapport à son étoile, à une distance permettant des conditions idéales, « soit en gros celle de la Terre au Soleil ».

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- 1) Talon du moine plus gros.
- 2) Sa manche droite plus large à l'épaule.
- 3) Un pli d'étoffe non indiqué sur le dos du moine.
- 4) Une cannellure en moins en bas de la porte de gauche.
- 5) Une ferrure plus courte sur le haut de la porte.
- 6) Base du mur incomplète à gauche sous la machine.
- 7) Support du binoculaire moins large.
- 8) Mur complété en haut à gauche de la porte.

ENR26/RRR

VOUS DÉVOREZ !

LECTURES

Le dimanche dans **LA PRESSE**

AILES

LES AILES DE LA MODE

Mégasolde avant inventaire

Jusqu'à 70% de rabais dans tous nos magasins du 26 Janvier au 30 Janvier

SMITH & BARNES
Timberland
MAJORA
Fahrenheit
J.L.
BROGUE
LOUBEN

Mégasolde de manteaux de designers

MANTEAUX

Jusqu'à **70%** de rabais*

*prix comparable

«GRANDE SÉLECTION»
Manteaux de lainage pour femme
prix comparable jusqu'à 395\$

50\$

Jusqu'à épuisement des stocks

Manteaux matelassés pour femme et homme
À Partir de **39⁹⁹\$**

Prix Comparable 125\$ à 275\$

Manteaux en cuir pour homme et femme
Maintenant **100\$**

Prix Courant 195-300\$

POINT ZERO

30% de rabais*

KENNETH COLE

40% de rabais*

NINE WEST

50% de rabais*

Marques renommées pour homme et femme

MAINTENANT

30% à 70% de rabais*

dans tous nos magasins

*Marchandises sélectionnées.

Vroom & Dressmann

70% de rabais*

Betty Barclay

70% de rabais*

MARC AUREL

70% de rabais*

KASPER

50% de rabais*

JONES NEW YORK

50% de rabais*

«Spécial de la semaine»
MIKK COUTURE Occasion spéciale

3 pour 1 Achetez 1 article et recevez-en 2
Gratuitement

le 2e et 3e article doivent être de valeur égale ou moindre, ne peut pas être jumelé avec une autre promotion

steilmann

50% de rabais*

ANNE KLEIN NEW YORK

50% de rabais*

Supers spéciaux pour les «lève-tôt»

chemises habillées **10\$**
comparable à 40\$

Col Roulé 100% coton de la collection Les Ailes **15\$**

Vestes matelassées pour homme et femme **20\$**
comparable à 60\$

Chandails angora **20\$**
comparable à 60\$

Chandail tricot cachemire de la collection Les Ailes **75\$**

MONTRÉAL Centre-ville
677 rue Ste-Catherine Ouest
514-282-4537

BROSSARD Mail Champlain
2151 boul. Lapinière
450-672-4537

LAVAL Carrefour Laval
3035 boul. Le Carrefour
450-682-4537

SAINTÉ-FOY Place Sainte-Foy
2450 boul. Laurier
418-652-4537

Venez visiter
G.L.A.M. GROUPE LES AILES DE LA MODE
ENTREPÔT

MONTRÉAL Marché Central
999, rue du Marché Central
(514)384-0951

**Exceptions : cosmétiques, fragrances, , petits appareils électriques, Marchandises sélectionnées.